



8773 Porchview Playhouse™ 8931 Seaside Villa™

Thank you for purchasing the Step2® Porchview Playhouse™. We'd appreciate a few minutes of your time to complete a brief survey so we can continue providing you with great products.

To participate, please visit our website at:

www.step2.com/survey/?partnumber=877399

Thank you for your time,
your friends at Step2.

For assistance or replacement parts please contact :

The Step2 Company, LLC.

10010 Aurora-Hudson Rd.
Streetsboro, OH 44241 USA

1-800-347-8372 USA & Canada Only

(330)656-0440

www.step2.com

ENGLISH

Use for children from ages 1½ years and up.

OBSERVE THE FOLLOWING STATEMENTS AND WARNINGS TO REDUCE THE LIKELIHOOD OF SERIOUS OR FATAL INJURY. SAVE THIS SHEET FOR FUTURE REFERENCE.

WARNING: CHOKING HAZARD - Small parts. Sharp points. Adult assembly required.

WARNING: Do not attach jump ropes, clothes lines, pet leashes or other loose hanging items not specifically designed for use with this product because they may cause strangulation.

WARNING: BURN HAZARD

- Always check the temperature of the product before letting your children play on it.
- Remember that the product may cause burns.
- Always be aware of the sun and weather conditions, and do not assume that the equipment is safe because the air temperature is not very high.

SAFETY INFORMATION

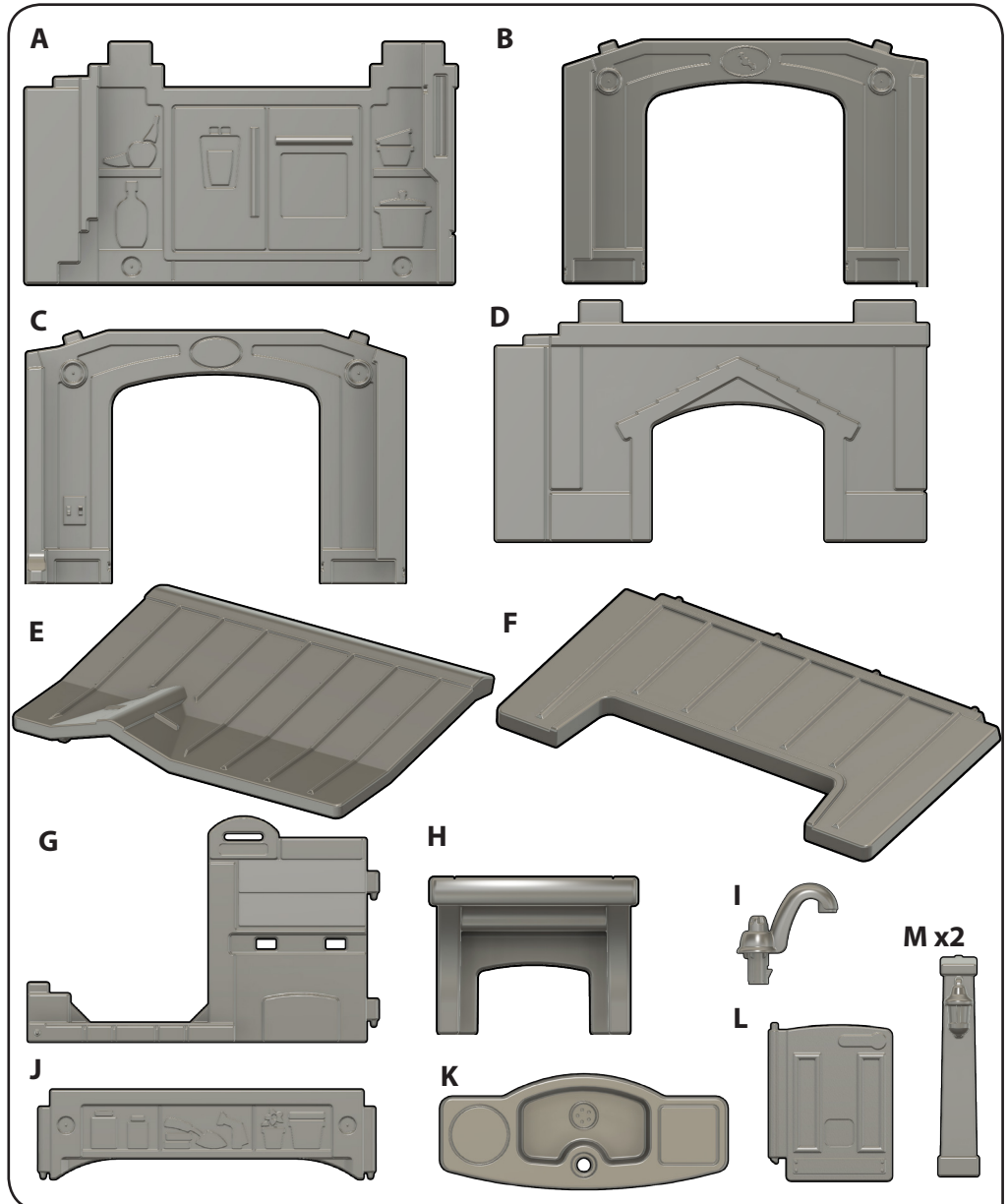
1. Create an obstacle-free site to reduce injury. Maintain a minimum distance of 6.5 feet (2 m) from structures or obstructions (examples: a fence, buildings, garages, houses low hanging branches, tree stumps/roots, large rocks, bricks, concrete, laundry lines, or electrical wires).
2. Choose a level location for the product to reduce the likelihood of the play set tipping over.
3. Provide enough room so that children can use the product safely.
4. Separate active and quiet activities from each other (examples: locate playhouses away from swing sets).
5. Check to be sure all connections are tight. DO NOT allow children to play on the product until it is fully assembled.
6. Use caution NOT TO over-tighten screws or they will not hold parts together appropriately.
7. When tightening any bolts or screws, ensure the parts that are being secured leave a gap of less than 3/16" (4.76 mm) to eliminate safety concerns.

DECAL APPLICATION:

Clean and dry area thoroughly. Center decal in area. Apply pressure from center to outer edge.

OPERATION INSTRUCTIONS:

1. Provide adult supervision at all times.
2. Limit: 1 child on seat. Maximum weight per user: 35lb (15,88 kg)
3. To avoid injury, instruct children on the proper use of this product.
NEVER ALLOW children to:
 - use the product in a manner other than intended
 - sit or stand on table top
 - stand on seat
 - climb and play on roof
 - use the product when the temperature falls below 32°F (0°C), plastic materials may become brittle and crack



MAINTENANCE INSTRUCTIONS:

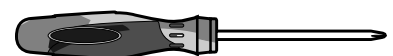
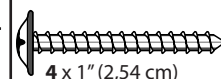
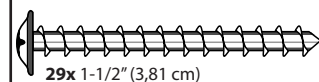
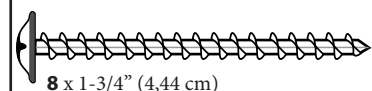
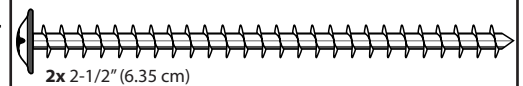
1. Inspect the product periodically for loose or damaged components. Check the following items at the beginning of each season at least twice monthly during the usage:
 - all connections and bolts for tightness, tighten as required.
 - the condition of the product. Look for signs of wear and tear such as broken or missing components. Repair as necessary. Replace all damaged or worn parts as needed. For replacement parts, see Contact Information at the top of Page 1.
2. Take indoors or do not use when the temperature drops below 32°F (0°C).

DISPOSAL INSTRUCTIONS:

Disassemble so that no unreasonable hazards exist. Please recycle when possible. Disposal must be in compliance with all government regulations.

CLEANING INSTRUCTIONS:

General Cleaning: Use mild soapy water.



When tightening any bolts or screws, ensure the parts that are being secured leave a gap of less than 3/16" (4.76 mm) to eliminate safety concerns.

Lors du serrage d'un boulon ou d'une vis, s'assurer que les pièces fixées solidement laissent un espace inférieur à 5 mm pour éliminer les problèmes de sécurité.

Cuando ajuste pernos o tornillos, asegúrese que haya un espacio menor a 5 mm entre las piezas que esté asegurando para eliminar cualquier riesgo de seguridad.

Durante l'avvitamento di bulloni o viti assicurare che tra i componenti serrati vi sia uno spazio inferiore ai 5 mm in modo da evitare rischi per la sicurezza.

Zorg wanneer u bouten vastdraait, dat de ruimte tussen de delen die u vastzet minder dan 5 mm bedraagt om de veiligheid te waarborgen.

Ao apertar quaisquer parafusos ou porcas, certifique-se de que são afixados com um intervalo não inferior a 5 mm de modo a eliminar quaisquer preocupações com a segurança.

Podczas przykręcania wkrętów czy śrub należy ze względów bezpieczeństwa upewnić się, że mocowane części pozostawiają szczelinę mniejszą niż 5 mm.

拧紧螺栓或螺钉时，确保要固定的部件之间的缝隙不超过 3/16 英寸 (4.76 毫米)，以消除安全隐患。

عند ربط أي صواميل أو مسامير، تأكد من أن الأجزاء محكمة الربط وتترك فجوة لا تقل عن 3/16 بوصة (4.76 مم) لتجنب المشكلات المتعلقة بالسلامة.

Two people required. Have one person hold down the product while other secures screws.

Deux personnes sont requises. Une personne doit maintenir le produit enfoncé alors que l'autre fixe les vis.

Son necesarios dos personas. Una persona puede sujetar el producto hacia abajo mientras la otra asegura los tornillos.

Sono necessarie due persone. Occorre che una di esse tenga fermo il prodotto mentre l'altra serra le viti.

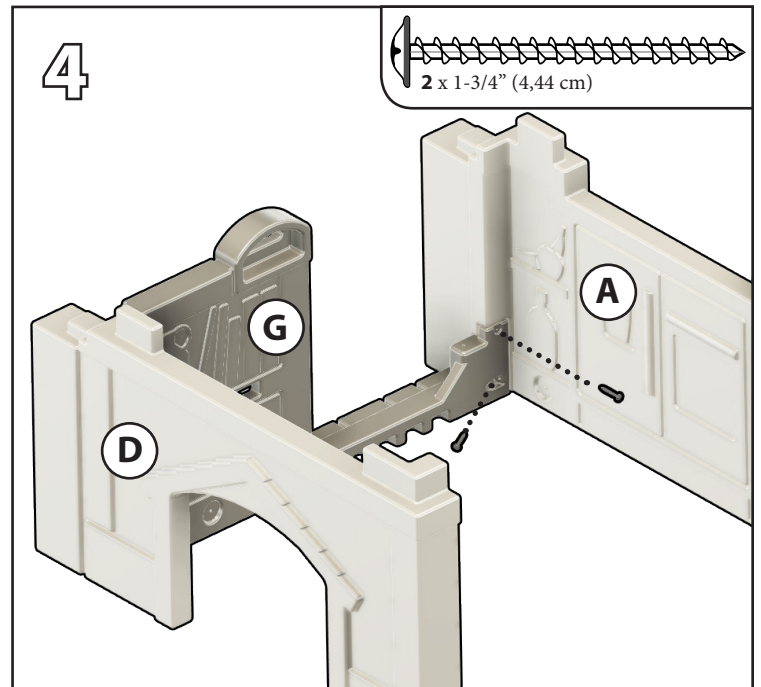
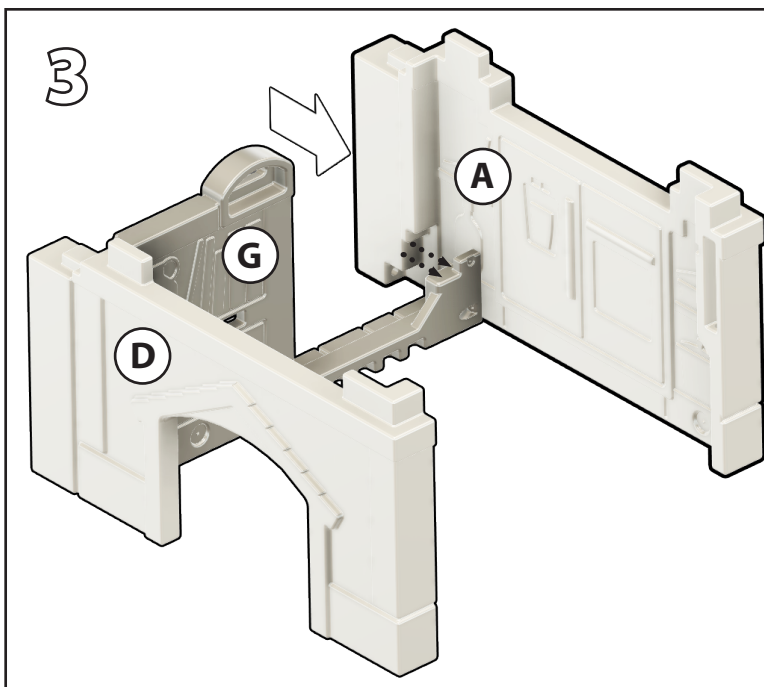
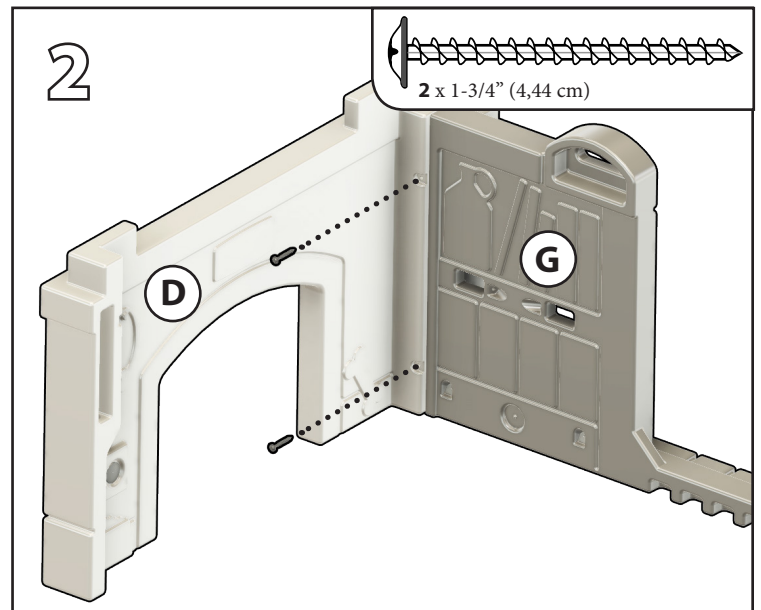
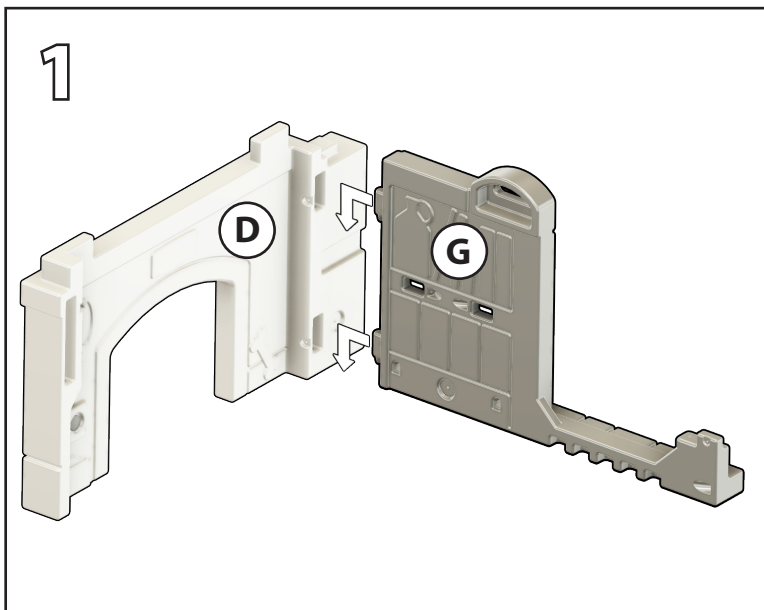
Voor de montage zijn twee mensen nodig. De een houdt het product vast en de ander draait de schroeven aan.

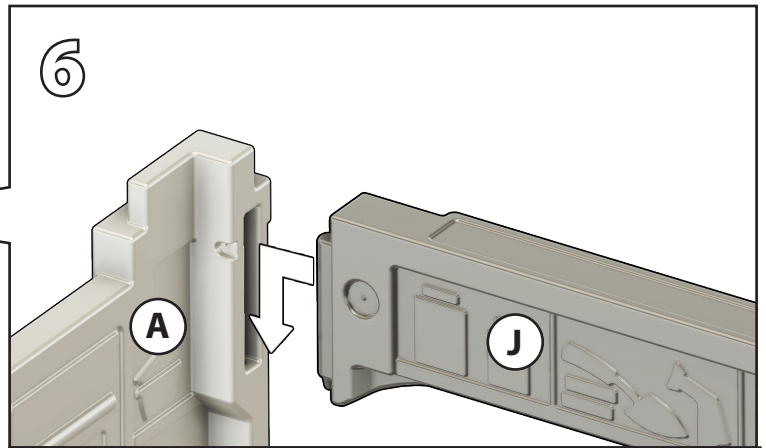
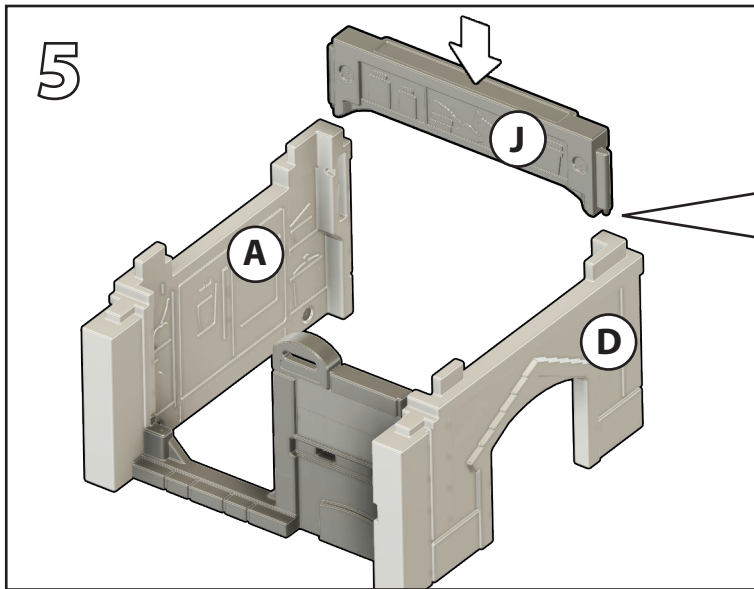
São necessárias duas pessoas. Uma pessoa deve segurar o produto enquanto a outra aparafusa.

Wymaga udziału dwóch osób. Jedną osobą powinna przytrzymać produkt, a druga dokręcać wkręty.

需要两人合力完成。一个人按住产品，另一个人固定螺丝。

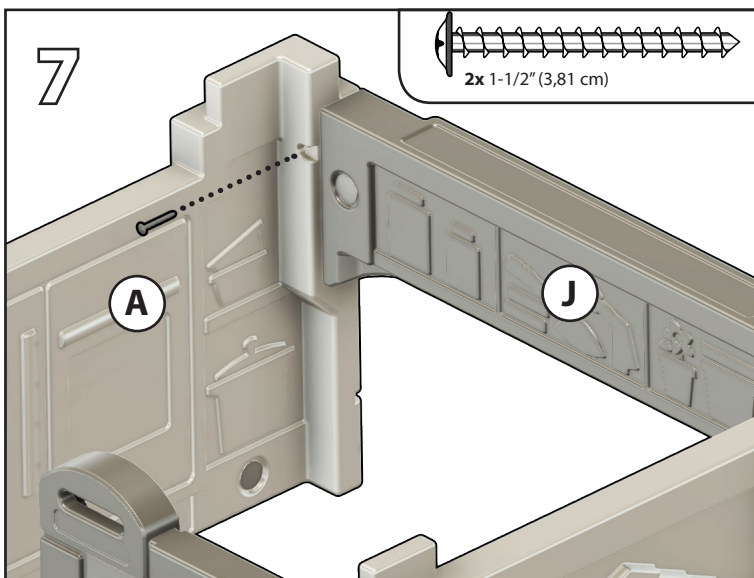
هناك حاجة لشخصين. دع أحد الأشخاص يمسك بالمنتج بينما يقوم الآخر بربط المسامير.





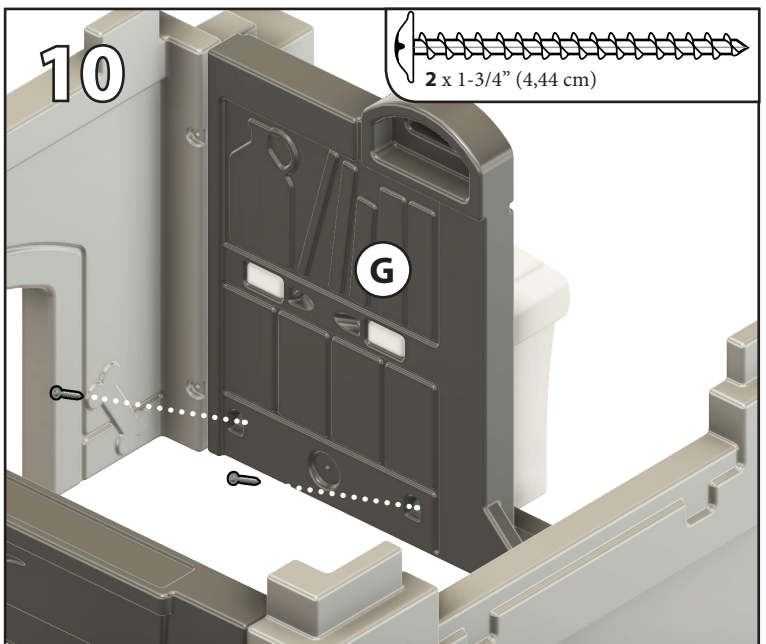
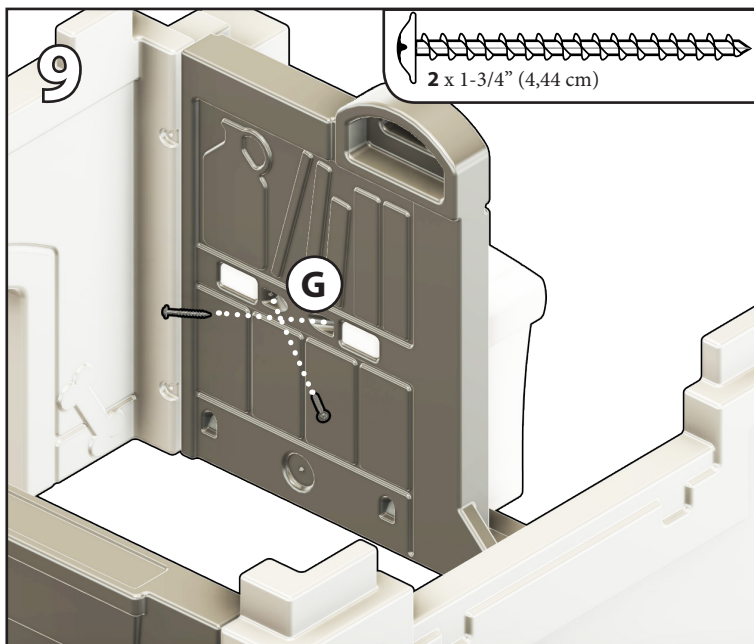
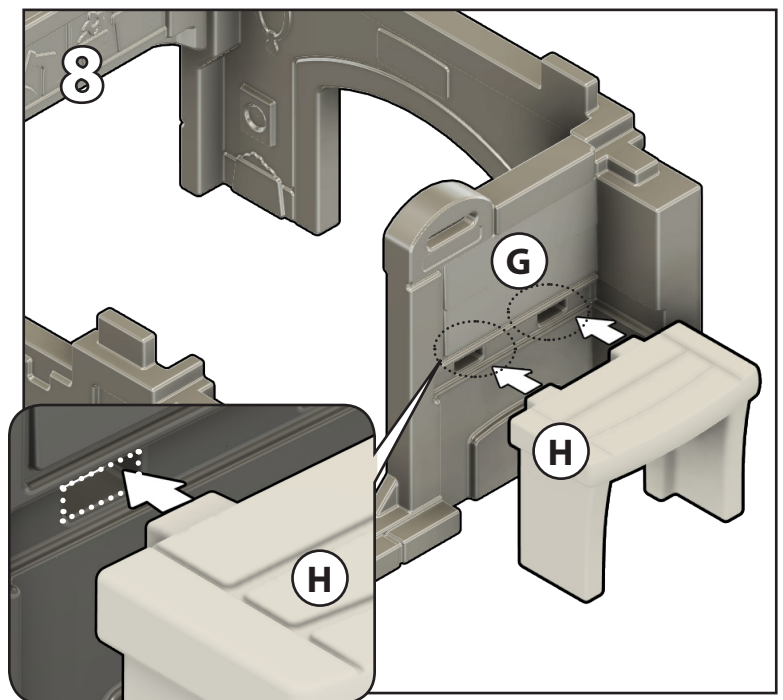
Repeat to the other side.
 Procédez de même de l'autre côté.
 Repita en el lateral opuesto.
 Ripetere sull'altro lato.
 Herhaal aan de andere kant.

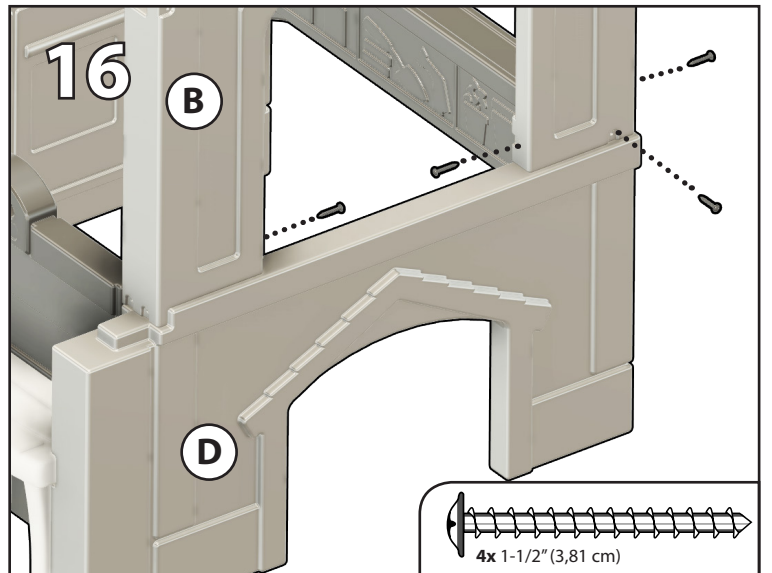
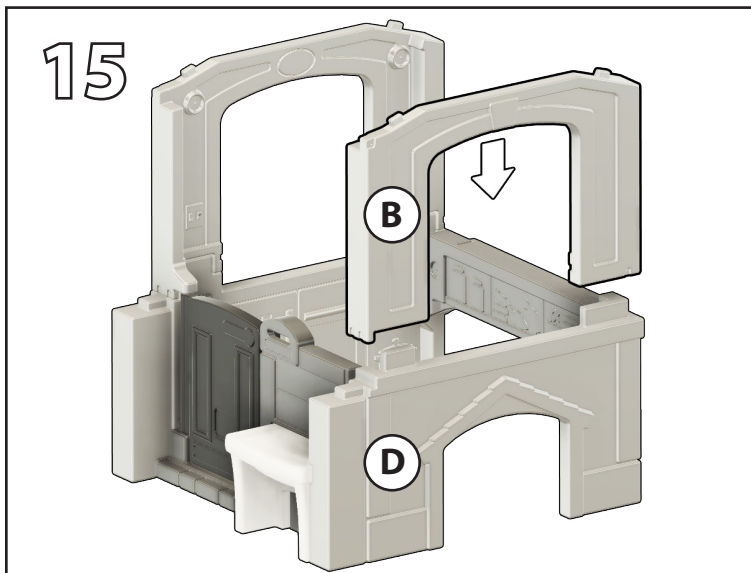
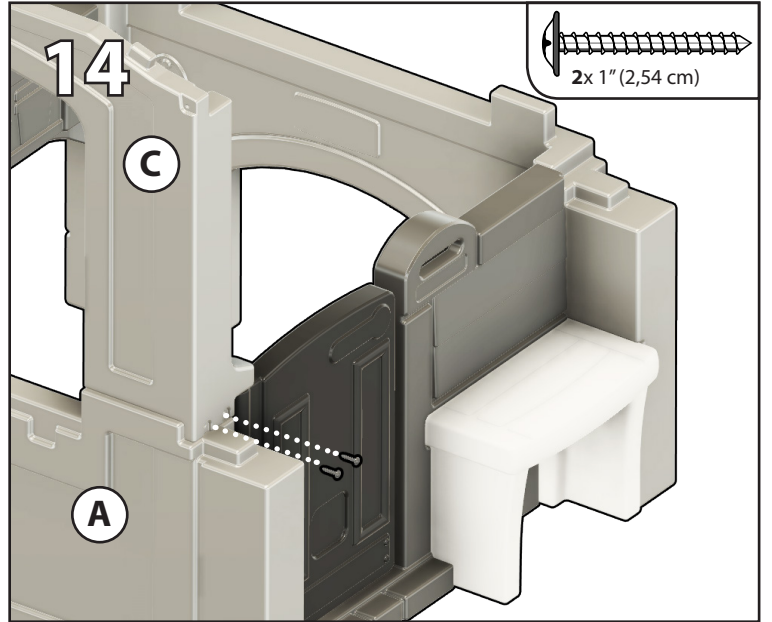
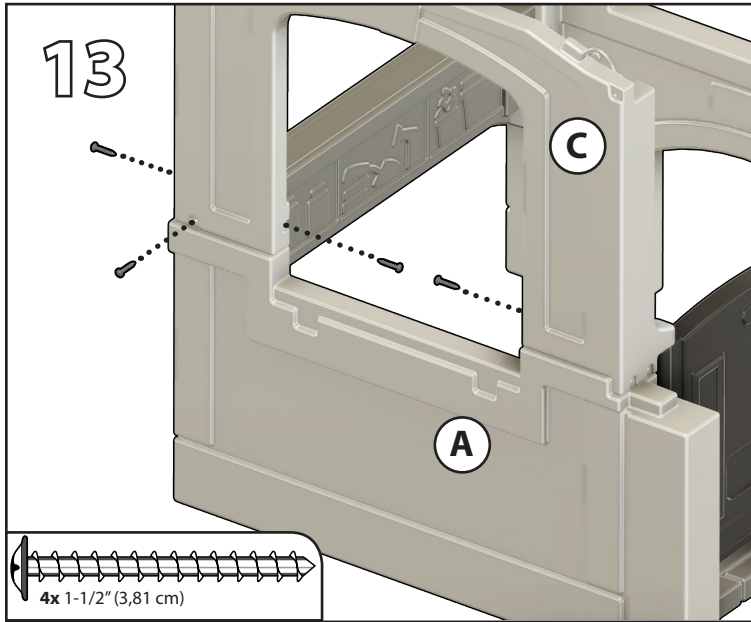
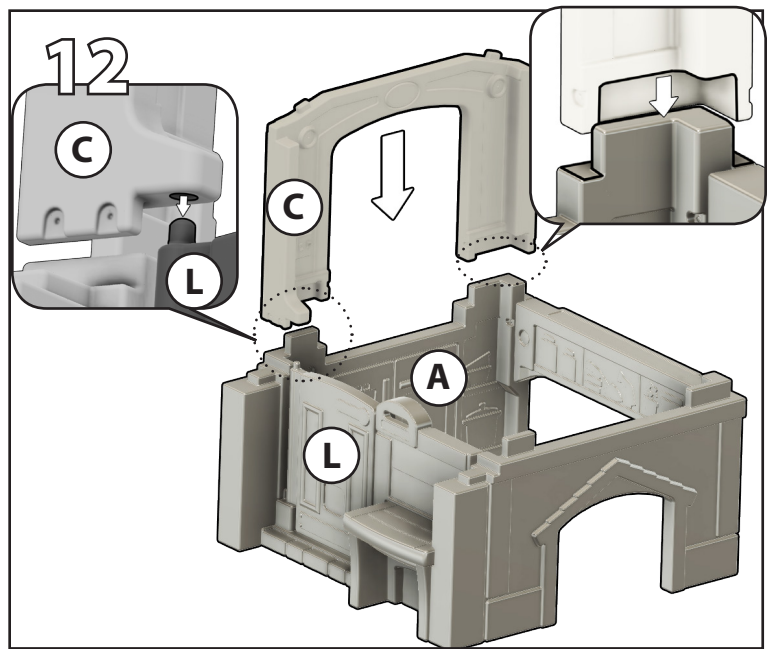
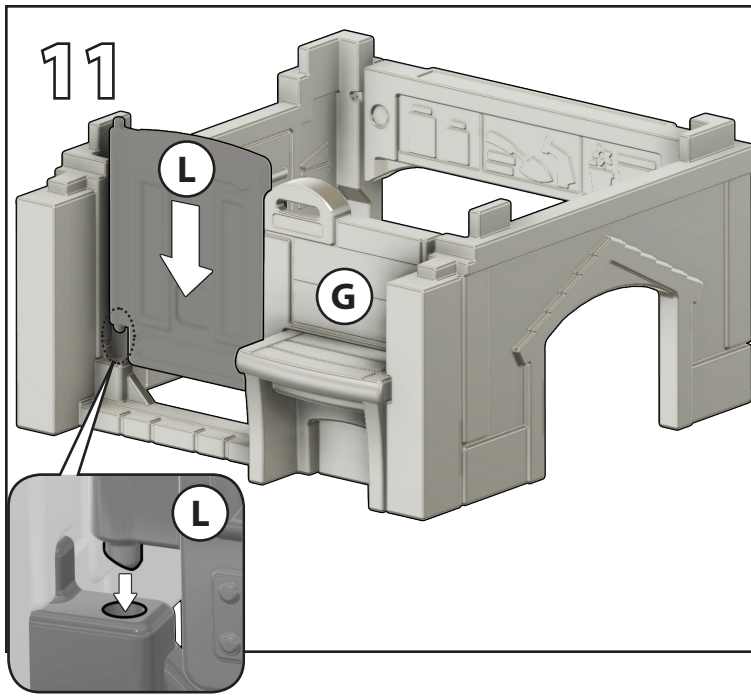
Repita para o outro lado.
 Powtórzyć po drugiej stronie.
 Auf der anderen Seite wiederholen
 在另一側重复。
 كرر ذلك مع الجانب الآخر.

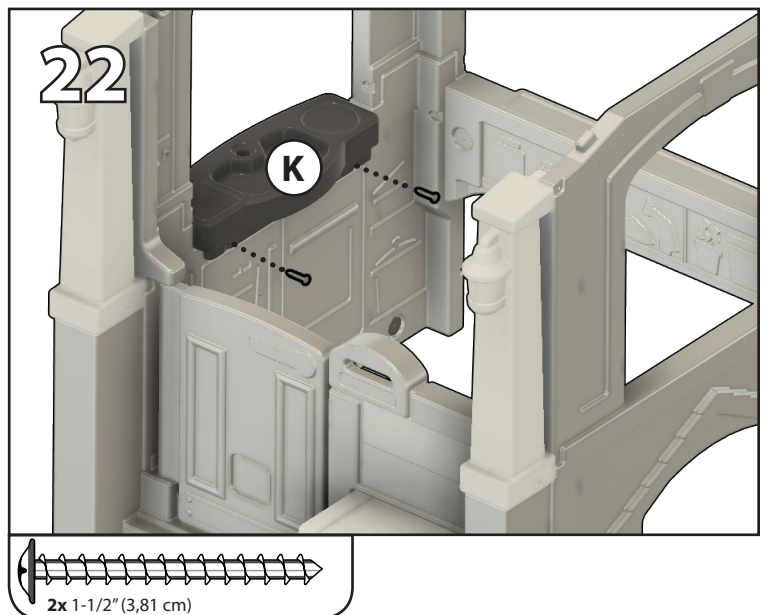
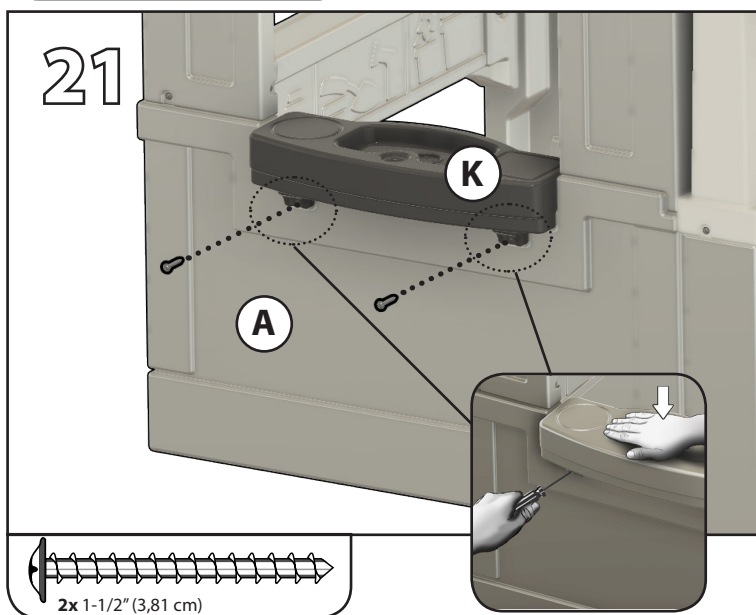
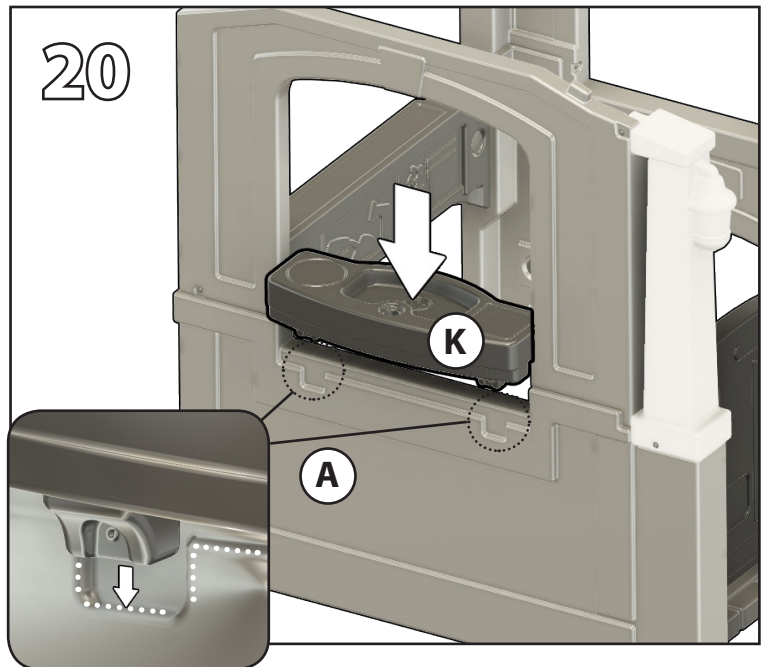
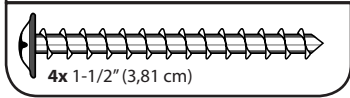
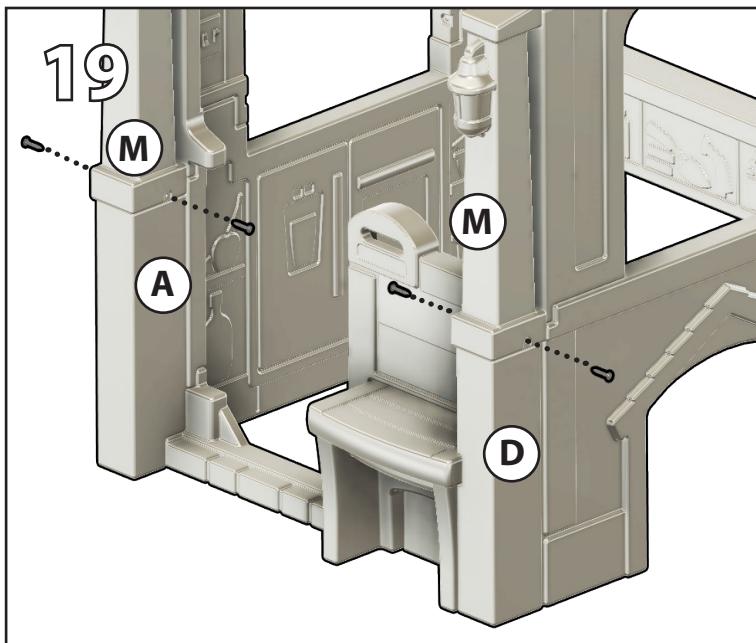
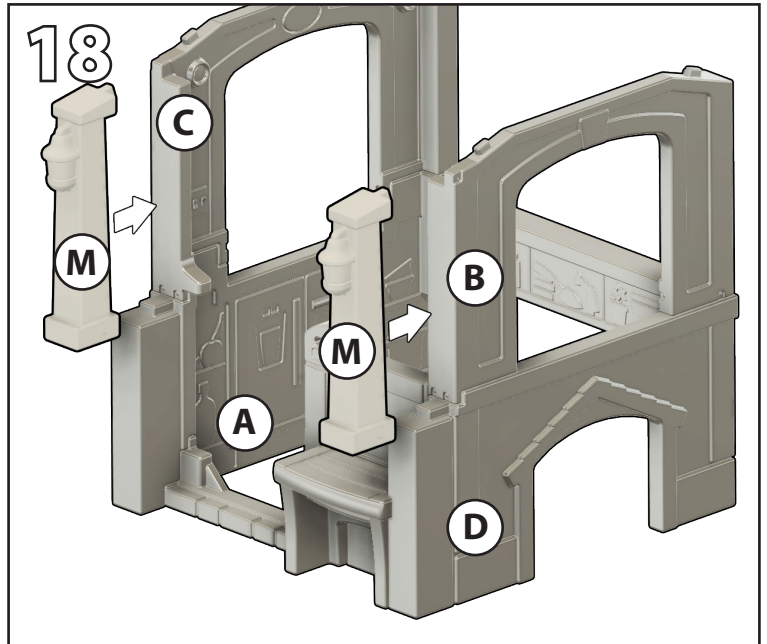
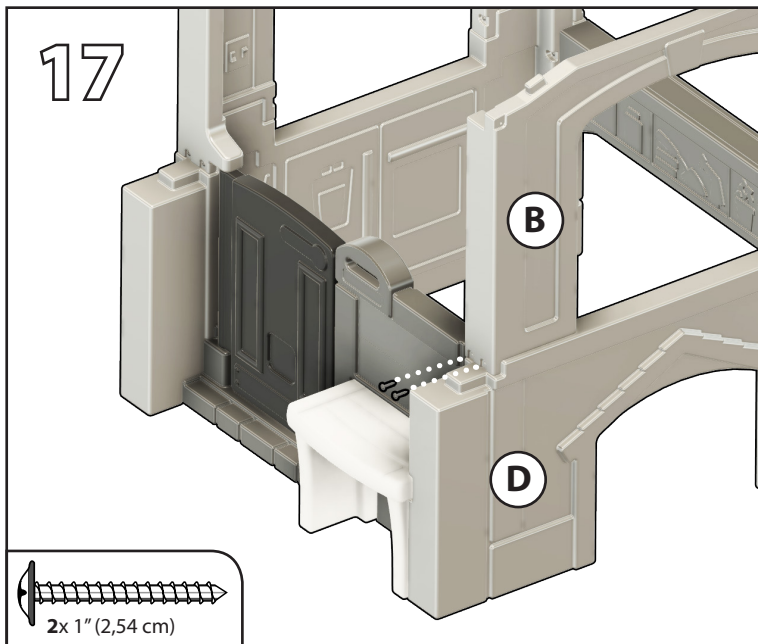


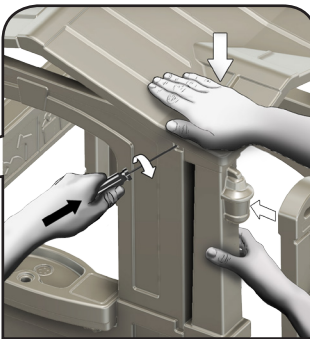
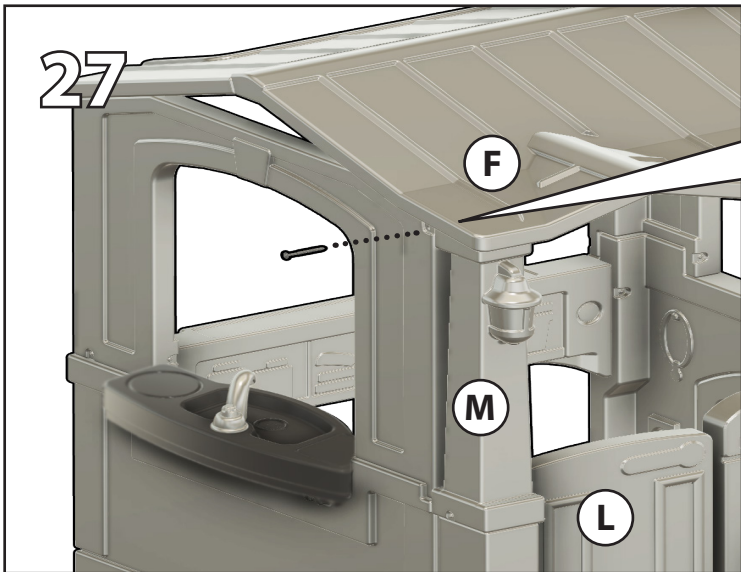
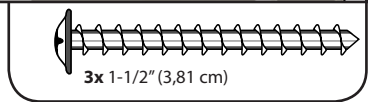
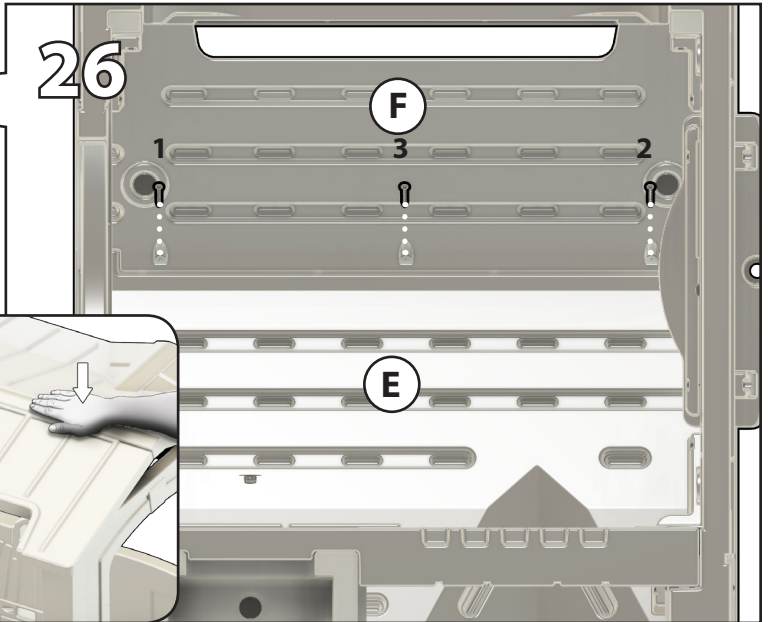
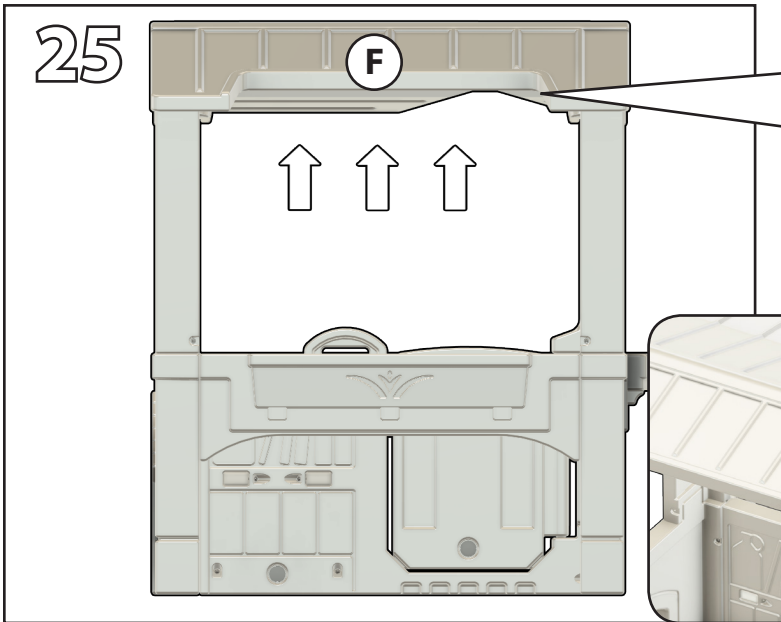
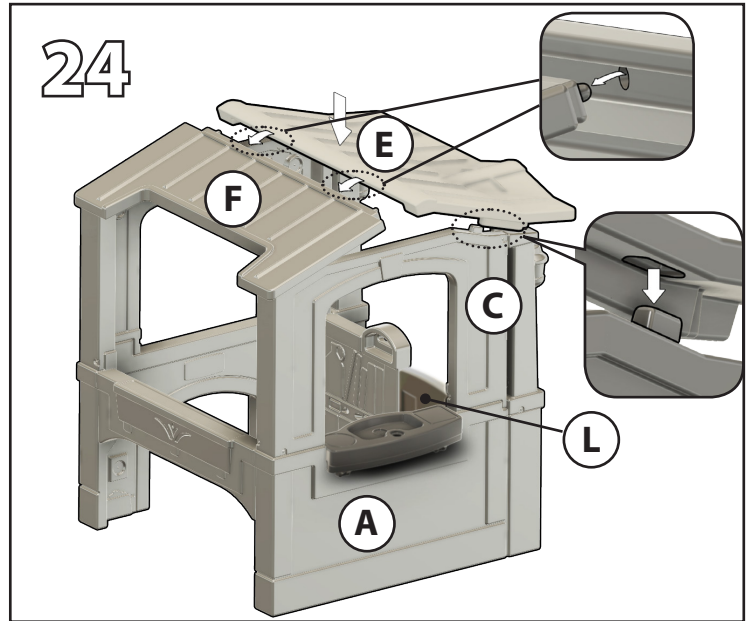
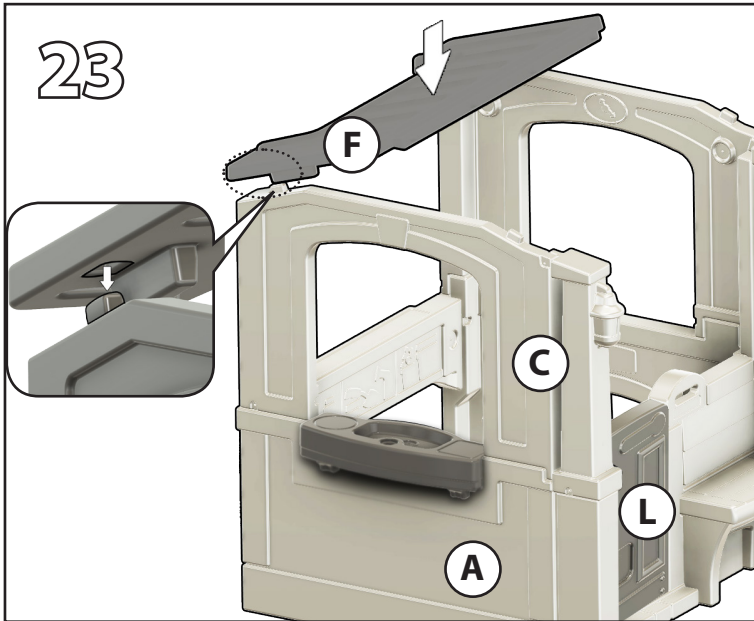
Repeat to the other side.
 Procédez de même de l'autre côté.
 Repita en el lateral opuesto.
 Ripetere sull'altro lato.
 Herhaal aan de andere kant.

Repita para o outro lado.
 Powtórzyć po drugiej stronie.
 Auf der anderen Seite wiederholen
 在另一側重复。
 كرر ذلك مع الجانب الآخر.

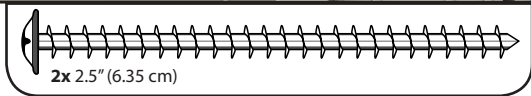




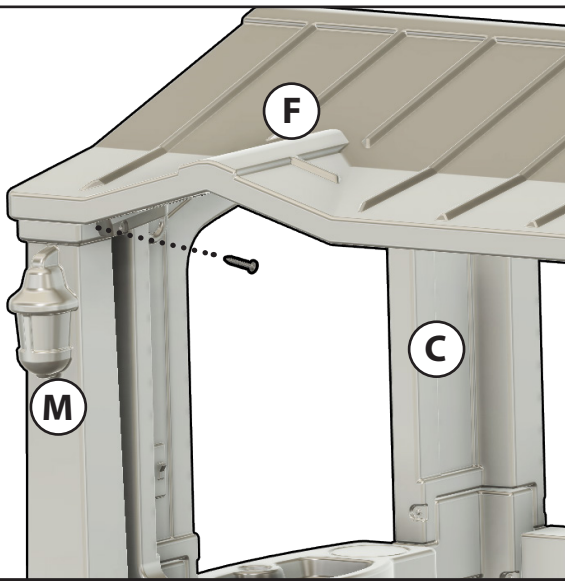




Repeat to the other side.
 Procédez de même de l'autre côté.
 Repita en el lateral opuesto.
 Ripetere sull'altro lato.
 Herhaal aan de andere kant.
 Repita para o outro lado.
 Powtórzyć po drugiej stronie.
 Auf der anderen Seite wiederholen.
 在另一側重复。
 كر ذلك مع الجانب الآخر.



28

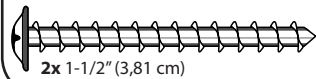


Repeat to the other side.

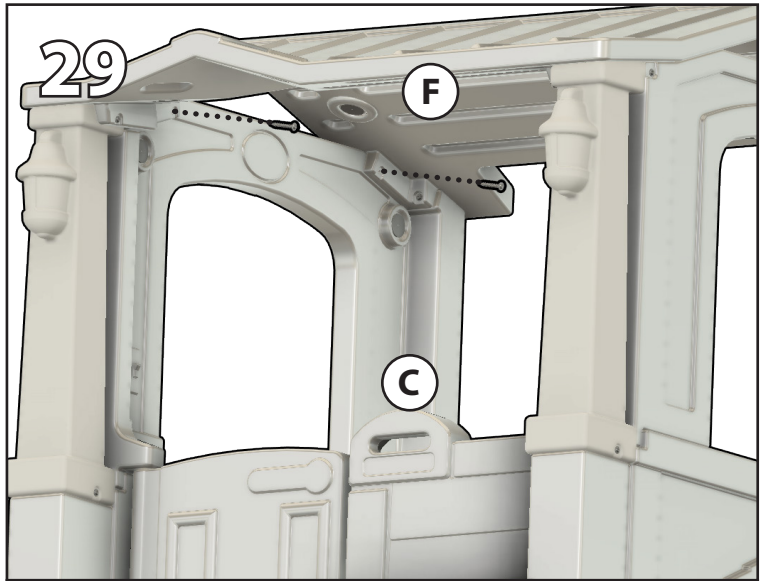
Procédez de même de l'autre côté.
Repita en el lateral opuesto.
Ripetere sull'altro lato.
Herhaal aan de andere kant.

Repita para o outro lado.

Powtórzyć po drugiej stronie.
Auf der anderen Seite wiederholen
在另一側重复。
كرر ذلك مع الجانب الآخر.



29

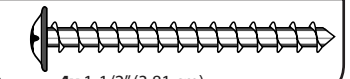


Repeat to the other side.

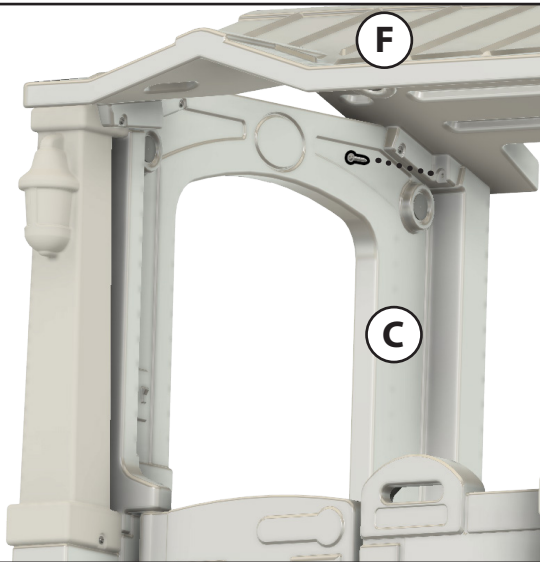
Procédez de même de l'autre côté.
Repita en el lateral opuesto.
Ripetere sull'altro lato.
Herhaal aan de andere kant.

Repita para o outro lado.

Powtórzyć po drugiej stronie.
Auf der anderen Seite wiederholen
在另一側重复。
كرر ذلك مع الجانب الآخر.



30

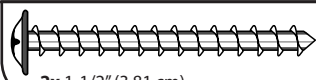


Repeat to the other side.

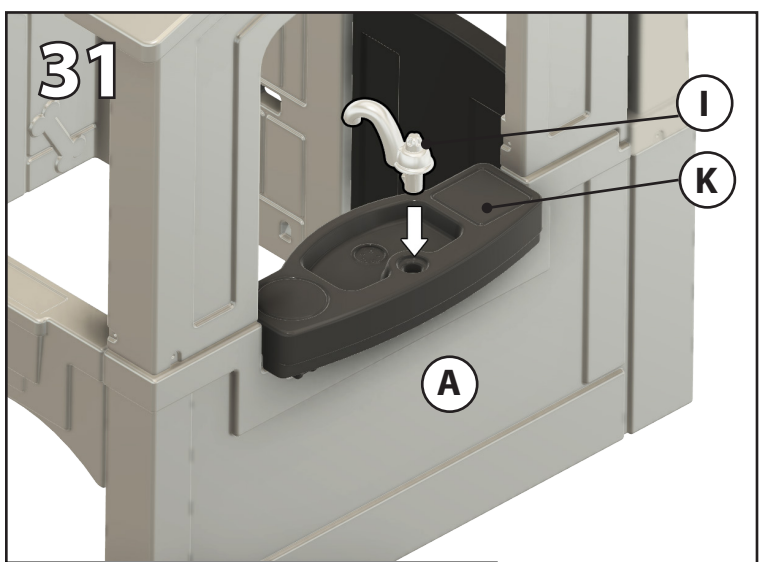
Procédez de même de l'autre côté.
Repita en el lateral opuesto.
Ripetere sull'altro lato.
Herhaal aan de andere kant.

Repita para o outro lado.

Powtórzyć po drugiej stronie.
Auf der anderen Seite wiederholen
在另一側重复。
كرر ذلك مع الجانب الآخر.



31



Snap, Emboiter, Encájelo, Scatto, Klikken, Encaixe

Zatrzasnąć, 置入, طبق

Decal Application
Application des décalcomanies
Colocación de los adhesivos
Applicazione delle decalcomanie
Plakplaatje aanbrengen
Aplicação da decalcomania
Umieszczanie naklejek
Aufbringen der Klebefolien
贴纸置
ع المصق



Conçu pour une utilisation par des enfants de 1½ ans et plus.

RESPECTEZ LES ÉNONCÉS ET AVERTISSEMENTS SUIVANTS POUR RÉDUIRE LA PROBABILITÉ DE BLESSURE GRAVE, VOIRE MORTELLE. CONSERVEZ CETTE FEUILLE POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.



MISE EN GARDE: DANGER

D'ÉTOUFFEMENT - Petite pièces. Assemblage par un adulte requis.



MISE EN GARDE: RISQUE

D'ÉTRANGLEMENT - Des blessures graves, voire mortelles, attacher des cordes à sauter, des cordes à linge, des laisses pour animaux de compagnie ou d'autres objets mobiles suspendus qui ne sont pas spécifiquement conçus une utilisation avec cet équipement.



ADVERTENCIA: RIESGO DE QUEMADURAS

- Vérifiez toujours la température du produit avant de permettre que les niños jueguen en él.
- Recuerde que el producto puede provocar quemaduras.
- Siempre tenga en cuenta el sol y las condiciones climáticas y no asuma que el equipo es seguro debido a que la temperatura del aire no es demasiado elevada.

RENSEIGNEMENTS DE SÉCURITÉ

1. Créez un site sans obstacles pour réduire les blessures. Maintenez une distance minimum de 2 m (6,5 pieds) avec toute structure ou tout obstacle (par exemple, une barrière, un bâtiment, porte de voiture, une maison branches basses pendantes, des souches ou des racines d'arbres, de grandes roches, des briques, du béton, des fils électriques).
2. Choisissez un emplacement de niveau pour l'équipement afin de réduire la probabilité de basculement de l'ensemble de jeu et pour que les matériaux meubles de surfaces ne soient pas emportés par les fortes pluies.
3. Prévoyez suffisamment d'espace pour que les enfants puissent utiliser l'équipement en toute sécurité (par exemple : pour les structures avec de multiples activités, aucun toboggan ne doit déboucher en face d'une balançoire).
4. Séparez les activités actives et calmes les unes des autres (par exemple : placez les bacs à sable loin des balançoires ou utilisez une glissière de sécurité pour séparer le bac à sable du mouvement des balançoires).
5. Assurez-vous que toutes les connexions sont serrées. NE laissez PAS les enfants jouer sur le produit tant que ce dernier n'est pas complètement installé.
6. Veillez à **ne pas** trop serrer les vis pour qu'elles tiennent les pièces ensemble de façon appropriée.
7. Lors du serrage d'un boulon ou d'une vis, s'assurer que les pièces fixées solidement laissent un espace inférieur à 4,76 mm (3/16") pour éliminer les problèmes de sécurité.

APPLICATION DES DÉCALCOMANIES:

Nettoyez et séchez soigneusement la zone. Centrez la décalcomanie dans la zone. Appliquez une pression du centre vers le bord extérieur.

Instructions de nettoyage:

Nettoyage général: Utilisez de l'eau savonneuse douce.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION :

1. Assurer une supervision par un adulte en tout temps.
2. Limite : 1 enfant sur le siège. Poids maximal de l'utilisateur de 15,88 kg (35 lb).
3. Ne laissez jamais les enfants :
 - utiliser l'équipement de manière autre que celle prévue,
 - s'asseoir ou se mettre debout sur le dessus de la table,
 - se mettre debout sur les sièges,
 - grimper et jouer sur le toit,
 - utiliser ce produit lorsque les températures chutent en dessous 0 °C (32 °F). Les produits en plastique peuvent se casser et se fissurer.

INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN :

1. Vérifiez régulièrement l'état du produit afin de détecter tout composant abîmé ou desserré. Vérifiez les éléments suivants au moins deux fois par mois pendant la période d'utilisation saisonnière et au début de chaque saison.
 - toutes les connexions et les boulons sont serrés, serrez au besoin.
 - l'état de l'équipement. Recherchez des signes d'usure tels que des composants cassés ou manquants, des tuyaux ou des tubes tordus. Réparez selon le besoin.
 Remplacez toutes les pièces endommagées ou usées selon le besoin. Pour les pièces de rechange, reportez-vous aux informations de contact en haut de la page 1.
2. Mettez l'ensemble à l'intérieur ou ne l'utilisez pas lorsque la température est inférieure à 0 °C (32 °F).
3. Instructions de nettoyage :
 - **Composants électroniques** : ne plongez pas l'unité dans l'eau et ne la vaporisez jamais directement de liquide. Essayez avec un chiffon mouillé d'une solution de détergent doux.
 - **Nettoyage général** : utilisez de l'eau savonneuse douce.

INSTRUCTIONS DE MISE AU REBUT:

1. Démontez afin d'éliminer tout danger déraisonnable. Veuillez recycler dans la mesure du possible. La mise au rebut doit être effectuée conformément à toutes les lois nationales.

IMPORTANT :

N'utilisez pas à la fois des piles usagées et des piles neuves. N'utilisez pas à la fois des piles alcalines et des piles standard (carbone-zinc) ou des piles rechargeables (nickel-cadmium). Ne rechargez pas des piles non rechargeables. Les piles rechargeables doivent être retirées du jouet avant d'être rechargées. Les piles rechargeables ne doivent être rechargées qu'en présence d'un adulte. Les piles doivent être mises en place en respectant la polarité indiquée. Enlevez les piles usées du jouet. Les bornes d'alimentation ne doivent pas être court-circuitées.

ESPAÑOL

Uso para niños de 1½ años de edad en adelante. **RESPETE LAS SIGUIENTES RECOMENDACIONES Y ADVERTENCIAS PARA DISMINUIR LA PROBABILIDAD DE SUFRIR LESIONES GRAVES O MORTALES. CONSERVE ESTA HOJA PARA SU CONSULTA EN EL FUTURO.**



ADVERTENCIA: RIESGO DE ASFIXIA:

Contiene piezas pequeñas. Requiere montaje por parte de un adulto.



ADVERTENCIA: RIESGO DE

ESTRANGULACIÓN- Pueden ocurrir lesiones graves o mortales. No ate cuerdas de saltar, tendedores, correas de animales u otros objetos que cuelguen, que no estén específicamente diseñados para usarse con este equipo.



ADVERTENCIA: RIESGO DE QUEMADURAS

- Verifique siempre la temperatura del producto antes de permitir que los niños jueguen en él.
- Recuerde que el producto puede provocar quemaduras.
- Siempre tenga en cuenta el sol y las condiciones climáticas y no asuma que el equipo es seguro debido a que la temperatura del aire no es demasiado elevada.

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

1. Para reducir lesiones asegúrese que la zona se encuentre libre de obstáculos. Mantenga una distancia mínima de por lo menos 2 m (6,5 pies) de estructuras u obstrucciones tales como cercas, edificios, garaje, ramas bajas colgantes de casas, tocones y/o raíces de árboles, rocas grandes, ladrillos, hormigón, o cables eléctricos.

2. Elija un área nivelada para el equipo para reducir la probabilidad de que éste se vuelque y para evitar que las lluvias fuertes arrastren el material suelto de la superficie amortiguadora.
3. Proporcione suficiente espacio para que los niños utilicen el equipo de manera segura. (Por ejemplo: en estructuras con múltiples actividades un toboggán no ha de tener salida delante de un columpio).
4. Separe las actividades activas de las pasivas. (Por ejemplo: ubique los areneros alejados de los columpios o utilice una barrera para separar el arenero del movimiento de los columpios).
5. Asegúrese que todas las conexiones estén ajustadas. NO permita que los niños jueguen en el producto hasta que no esté completamente montado.
6. Procure **no** apretar demasiado los tornillos, ya que podrían no asegurar las piezas correctamente.
7. Cuando ajuste pernos o tornillos, asegúrese que haya un espacio menor a 4,76 mm (3/16") entre las piezas que esté asegurando para eliminar cualquier riesgo de seguridad.

Instrucciones de limpieza:

Limpieza general: use agua jabonosa suave

COLOCACIÓN DE LOS ADHESIVOS:

Limpie y seque la superficie en profundidad. Sitúe la lámina en la posición correcta. Presione desde el centro hacia los bordes.

INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO:

1. Este producto requiere supervisión adulta en todo momento.
2. Límite: 1 niño a la vez. Peso máximo por usuario: 15,88 kg (35 lb).
3. Nunca permita que los niños:
 - utilicen el equipo de una manera para la que no fue diseñado.
 - se sienten o pongan de pie en la mesa
 - se pongan de pie en los asientos
 - se suban y jueguen en el techo
 - utilicen el equipo cuando las temperaturas sean inferiores a 0°C (32°F). Los materiales plásticos pueden quebrarse y agrietarse.

INSTRUCCIONES DE MANTENIMIENTO:

1. Examine el producto periódicamente por si hubiera componentes dañados o sueltos. Al principio de cada temporada de uso y durante dicha temporada inspeccione lo siguiente por lo menos dos veces al mes:
 - todas las conexiones y pernos. Asegúrese que estén bien apretados y apriételes según sea necesario.
 - la condición del equipo. Asegúrese que no haya indicaciones de desgaste tal como componentes que falten o estén dañados, tubos doblados y superficies de madera astilladas. Repárelos según sea necesario. Sustituya las piezas que presenten daño o desgaste según sea necesario. Para obtener piezas de repuesto, consulte la información de contacto en la parte superior de la página 1.
2. Guárdelo adentro o no lo utilice cuando la temperatura sea inferior a 0°C (32°F).
3. Instrucciones para la limpieza:
 - **Componentes electrónicos**: No sumerja el producto en agua ni lo rocíe con líquido directamente. Humedezca un paño con una solución de detergente suave para limpiarlo
 - **Limpieza general**: utilice una solución de agua y jabón suave.

INTRUCCIONES PARA LA ELIMINACIÓN:

Desármelo para evitar riesgos innecesarios. Recicle los componentes si tiene la posibilidad. La eliminación de este producto se debe realizar de conformidad con la normativa gubernamental.

IMPORTANTE:

No utilice pilas viejas y pilas nuevas al mismo tiempo. No mezcle pilas alcalinas, pilas comunes (de carbono-cinc) y pilas recargables entre sí. No recargue pilas que no sean recargables. Retire las pilas recargables del juguete antes de recargarlas. Recargue las pilas siempre bajo la supervisión de un adulto. Instale las pilas con la polaridad correcta. Extraiga del juguete las pilas que estén descargadas. Compruebe que no se hayan producido cortocircuitos en las terminales de suministro.

Per l'uso da parte di bambini dai 1½ anni in su.
OSSERVARE LE SEGUENTI DICHIARAZIONI E AVVERTENZE PER RIDURRE IL RISCHIO DI INFORTUNI GRAVI O FATALI. CONSERVARE QUESTO FOGLIO PER FUTURO RIFERIMENTO.



AVVERTENZE: RISCHIO DI

SOFFOCAMENTO - Parti di dimensioni ridotte. È necessario il montaggio da parte di adulti.



AVVERTENZE: RISCHIO DI

STRANGOLAMENTO - Possono verificarsi lesioni personali gravi o morte. Non attaccare corde da salto, fili per il bucato, guinzagli o altri elementi pendenti non specificatamente progettati per l'utilizzo con questo apparecchio.



AVVERTENZE: PERICOLO DI USTIONI

- Controllare sempre la temperatura del prodotto prima di permettere ai bambini di giocare su di esso.
- Ricordarsi che il prodotto può provocare ustioni.
- Prestare sempre la massima attenzione alle condizioni meteo e al sole, e non presumere che l'attrezzatura sia sicura perché la temperatura dell'aria non è molto alta.

INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA

1. Creare uno spazio privo di ostacoli per ridurre il rischio di lesioni. Mantenere una distanza minima di 2 m (6,5 piedi) da strutture o da ostacoli (per esempio: recinzione, edifici, porta di automobile, rami bassi sovrastanti in giardino, radici/ceppi di alberi, massi, mattoni, cemento o cavi elettrici).
2. Scegliere un'area piana per installare l'attrezzatura in modo da ridurre la probabilità che l'unità si rovesci che materiali di scarsa aderenza alle superfici siano trascinati via durante piogge abbondanti.
3. Dotare di spazio a sufficienza in modo che i bambini possano utilizzare l'attrezzatura in modo sicuro (per esempio: per strutture con più attività, uno scivolo non dovrebbe uscire di fronte a un'altalena).
4. Separare le attività più tranquille da quelle dinamiche (per esempio: collocare i piccoli recinti di sabbia lontano dalle altalene o utilizzare una barriera di protezione per separare il piccolo recinto di sabbia dai movimenti delle altalene).
5. Verificare accuratamente che tutti i collegamenti siano ben saldi. NON permettere ai bambini di giocare con l'attrezzatura prima che questa sia stata completamente assemblata.
6. Fare attenzione a non stringere eccessivamente le viti, in modo da impedire che i componenti siano collegati in modo non appropriato.
7. Durante l'avvitamento di bulloni o viti assicurare che tra i componenti serrati vi sia uno spazio inferiore ai 4,76 mm (3/16") in modo da evitare rischi per la sicurezza.

APPLICAZIONE DELLE DECALCOMANIE:

Pulire e asciugare l'area accuratamente. Posizionare la decalcomania al centro dell'area. Premere la decalcomania dal centro verso l'esterno.hacia los bordes.

ISTRUZIONI DI FUNZIONAMENTO:

1. È necessaria la supervisione costante da parte di un adulto.
2. Limite: 1 bambino alla volta. Peso massimo dell'utilizzatore: 15,88 kg (35 lb).
3. NON permettere MAI ai bambini di:
 - usare l'attrezzatura in modo diverso da quanto previsto
 - sedersi o stare in piedi sulla tavola
 - stare seduti sui sedili
 - arrampicarsi e giocare sul tetto
 - utilizzare questo prodotto quando la temperatura è inferiore a 0°C (32°F). I materiali di plastica potrebbero diventare fragili e spezzarsi.

ISTRUZIONI PER LA MANUTENZIONE:

1. Ispezionare periodicamente il prodotto per verificare che i componenti non siano danneggiati o allentati. Controllare i seguenti articoli almeno due volte al mese durante la stagione di utilizzo e all'inizio di ogni stagione:
 - tenuta di tutti i bulloni e dei collegamenti; serrare se necessario.
 - la condizione generale dell'attrezzatura. Cercare segni di usura e rottura quali componenti mancanti o guasti, tubature piegate e superfici di legno scheggiate. Riparare qualora necessario. Sostituire tutte le parti danneggiate o usurate qualora necessario. Per la sostituzione delle parti, vedere le Informazioni di contatto in alto alla Pagina 1.
2. Spostare in interni o non utilizzare a temperature inferiori ai 32°F (0°C).
3. Istruzioni per la pulizia:
 - **Componenti elettronici:** non immergere in acqua liquido né spruzzare liquidi direttamente sull'unità. Pulire con un panno umido utilizzando una soluzione detergente delicata.
 - Pulizia generale: utilizzare acqua con sapone delicato

ISTRUZIONI PER LO SMALTIMENTO:

1. Smontare il prodotto in modo da impedire ogni pericolo. Riciclare quando possibile. Lo smaltimento deve essere effettuato in conformità con tutti i regolamenti previsti dal governo.

ISTRUZIONI PER LA PULIZIA:

Carretto: Utilizzare acqua con sapone delicato. Baldacchino non lavabile in lavatrice.

IMPORTANTE:

Non mescolare batterie scariche e nuove. Non mescolare batterie alcaline, standard (zinco-carbonio) o ricaricabili (nicel-cadmio). Non tentare di ricaricare batterie non ricaricabili. Rimuovere dal giocattolo le batterie ricaricabili prima di ricaricarle. Le batterie devono essere ricaricate sotto la supervisione di un adulto. Inserire le batterie con la polarità corretta. Rimuovere dal giocattolo le batterie scariche. Non collegare in corto circuito i capicorda.

NEDERLANDS

Bestemd voor gebruik door kinderen van 1½ jaar en ouder. **NEEM DE VOLGENDE VERKLARINGEN EN WAARSCHUWINGEN IN ACHT OM MOGELIJK ERNSTIG OF FATAAL LETSEL TE VERMINDEREN. BEWAAR DIT BLAD VOOR TOEKOMSTIGE REFERENTIE.**



WAARSCHUWING:

VERSTIKKINGSGEVAAR - Kleine onderdelen. Montage door volwassene vereist.



WAARSCHUWING:

VERSTIKKINGSGEVAAR - Ernstig letsel of overlijden kan voorkomen. Niet springtouwen, waslijnen, leibanden of andere loshangende dingen bevestigen die niet specifiek ontworpen zijn voor gebruik met deze uitrusting.



WAARSCHUWING:

VERBRANDINGSGEVAAR

- Controleer altijd de temperatuur van het product voordat u uw kinderen er op laat spelen.
- Vergeet niet dat het product brandwonden kan veroorzaken.
- Let altijd goed op de zon en de weersomstandigheden en ga er niet zonder meer vanuit dat het toestel veilig is omdat de luchttemperatuur niet erg hoog is.

VEILIGHEIDSINFORMATIE

1. Creëer een obstakelvrije plaats om letsel te verminderen. Houd een minimale afstand van 2 m (6,5 feet) aan van structuren of obstructies (bijvoorbeeld: een hek, gebouwen, auto haven, huis laaghangende takken, boomstomp pen/wortels, grote stenen, bakstenen, beton, of elektrische draden).

2. Kies een vlakke plaats voor de uitrusting om de mogelijkheid te verminderen dat het speeltuig omvalt en los vulmateriaal van de ondergrond wegspoelt tijdens zware regen.
3. Zorg voor genoeg ruimte zodat kinderen de uitrusting veilig kunnen gebruiken (bijvoorbeeld: voor struiken met meerdere activiteiten mag een glijbaan niet voor een schommel eindigen).
4. Houd actieve en rustige activiteiten bij elkaar vandaan (bijvoorbeeld: plaats zandbakken uit de buurt van schommels of gebruik een beveiligingsbarrière om de zandbak bij de beweging van de schommels van daan te houden).
5. Controleer dat alle verbindingen goed vastzitten. Laat kinderen NIET spelen op het product totdat het volledig in elkaar is gezet.
6. Wees voorzichtig dat de schroeven niet te vast worden aangedraaid, anders houden ze de onderdelen niet goed aan elkaar.
7. Zorg wanneer u bouten vastdraait, dat de ruimte tussen de delen die u vastzet minder dan 4,76 mm (3/16") bedraagt om de veiligheid te waarborgen.

REINIGINGSINSTRUCTIES:

Wagen: Gebruik een mild sopje. Kap niet machine wasbaar.

PLAKPLAATJE AANBRENGEN:

Reinig en droog het gebied grondig. Centreer het plakplaatje in het gebied. Pas druk toe vanuit het midden naar de buitenrand.

BEDIENINGSINSTRUCTIES:

1. Zorg te allen tijde voor toezicht van een volwassene.
2. Limiet: 1 kind tegelijk. Maximiumgewicht voor gebruikers 15,88 kg (35 lb).
3. Laat kinderen nooit:
 - de uitrusting gebruiken op een andere wijze dan beoogd.
 - op het tafelblad zitten of staan
 - op de zittingen staan
 - klimmen en spelen op het dak
 - dit product gebruiken wanneer de temperatuur onder 0°C valt. Plastic materiaal kan bros worden en scheuren.

ONDERHOUDSINSTRUCTIES:

1. Inspecteer het product periodiek op losse of beschadigde componenten. Controleer de volgende zaken ten minste tweemaal per maand tijdens het gebruikseizoen en aan het begin van elk seizoen:
 - dat alle verbindingen en bouten vastzitten. Draai ze zo nodig vast.
 - de toestand van de uitrusting. Kijk naar tekenen van slijtage en beschadiging zoals gebroken of ontbrekende componenten, verbogen pijpen of ontbrekende buizen en splinterende houten oppervlakken. Repareer zo nodig. Vervang alle beschadigde of versleten onderdelen zo nodig. Zie voor vervangende onderdelen de con tactgegevens bovenaan pagina 1.
2. Breng naar binnen en gebruik niet wanneer de temperatuur onder 0°C (32°F) is.
3. Reinigingsinstructies:
 - **Elektronische onderdelen:** Niet in water onderdempelen of rechtstreek vloei stof op de eenheid sproeien. Met behulp van een mild wasmiddel en een vochtige doek afvegen.
 - **Algemene reiniging:** een mild sopje gebruiken.

AFVOERINSTRUCTIES:

Demonteer zodat er geen onredelijke gevaren bestaan. Recyclen wanneer mogelijk. Afvoeren moet gebeuren in overeenstemming met alle overheidsvoorschriften.

BELANGRIJK:

Geen oude en nieuwe batterijen door elkaar gebruiken. Geen alkali-, standaard (koostofzink) of oplaadbare (nikkel-cadmium) batterijen door elkaar gebruiken. Niet oplaadbare batterijen niet opnieuw opladen. Oplaadbare batterijen dienen te worden verwijderd uit het speelgoed voordat ze opgeladen worden. Oplaadbare batterijen mogen alleen worden opgeladen onder toezicht van een volwassene. Batterijen moeten met de juiste polariteit worden aangebracht. Lege batterijen dienen te worden verwijderd uit het speelgoed. De voedingspolen mogen niet worden kortgesloten.

PORTUGUÊS

Destina-se a ser utilizado por crianças com 1½ ou mais anos de idade.

RESPEITE AS SEGUINTE ADVERTÊNCIAS E AVISOS PARA REDUZIR A PROBABILIDADE DE UMA LESÃO GRAVE OU FATAL. GUARDA ESTA FOLHA PARA REFERÊNCIA FUTURA.

AVISO: PERIGO DE GASTAS – Peças pequenas. Necessária montagem por adultos.

AVISO: PERIGO DE ESTRANGULAMENTO – Podem ocorrer ferimentos graves ou a morte. Não ate cordas de saltar, cordas da roupa, telas de animais de estimação ou outros objectos suspensos não concebidos especificamente para a utilização com este equipamento.

AVISO: RISCO DE QUEIMADURA

- Verifique sempre a temperatura do produto antes de deixar o seu filho brincar com o mesmo.
- Lembre-se de que o produto pode causar queimaduras.
- Esteja sempre ciente das condições climáticas case do sol e não assuma que o equipamento é seguro porque a temperatura do ar não está muito elevada.

INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA

1. Crie um local livre de obstáculo para reduzir a possibilidade de ferimentos. Mantenha uma distância mínima de 2 m de estruturas ou obstruções (exemplos: cercas, edifícios, porta de carro, casas de árvore com ramos baixos, troncos/raízes de árvores, rochas de grandes dimensões, tijolos, betão, ou cabos eléctricos).
2. Escolha uma localização nivelada para o equipamento de modo a reduzir a probabilidade do equipamento tombar e perder os materiais da superfície de enchimento soltos devido a chuvas intensas.
3. Projecte espaço suficiente para que as crianças possam utilizar o equipamento em segurança (exemplo: para estruturas com várias actividades, a saída de um escorrega não deve estar em frente de um baloço).
4. Separe as actividades activas das mais tranquilas (exemplos: coloque as caixas de areia afastadas dos baloços ou utilize um resguardo para separar a caixa de areia do movimento dos baloços).
5. Verifique se todas as ligações estão apertadas. NÃO permita que as crianças brinquem no produto sem que esteja totalmente montado.
6. Tenha cuidado para não apertar demasiado os parafusos ou estes não irão pren der adequadamente as peças.
7. Ao apertar quaisquer parafusos ou porcas, certifique-se de que são afixados com um intervalo não inferior a 4,76 mm (3/16") de modo a eliminar quaisquer preocupações com a segurança.

APLICAÇÃO DA DECALCOMANIA:

Limpar e secar a área cuidadosamente. Centrar a decalcomania na área. Pressionar a partir do centro para a zona exterior.

INSTRUÇÕES DE FUNCIONAMENTO:

1. É necessária uma vigilância permanente por parte de adultos.
2. Limitações: Para uso por uma criança. O peso máximo de 15,88 kg (35 lb).
3. Nunca permita que as crianças:
 - utilizem o equipamento de uma forma diferente da prevista,
 - fiquem de pé ou se sentem sobre o topo da mesa
 - fiquem de pé nos bancos
 - trepem e brinquem no telhado
 - utilizem este produto quando as temperaturas caírem abaixo dos 0°C. Os materiais em plástico podem danificar-se e rachar.

PORTUGUÊS

INSTRUÇÕES DE MANUTENÇÃO:

1. Inspeccione periodicamente o produto quanto a componentes soltos ou danificados. Verifique os seguintes itens, no mínimo, duas vezes por mês durante a época de utilização e no início de cada época:
 - todas as ligações e parafusos quanto ao aperto, aperte conforme necessário.
 - a condição do equipamento. Procure sinais de desgaste e danos, tais como componentes partidos ou em falta, tubos dobrados e superfícies em madeiras com lascas. Repare conforme necessário. Substitua todas as peças danificadas ou gastas conforme necessário. Para peças de substituição, consulte Informação de contacto, no topo da Página 1.
2. Coloque num espaço interior ou não utilize quando a temperatura cair abaixo dos 0°C.
3. Instruções de Limpeza:
 - **Componentes Electrónicos:** Não mergulhe em água ou deite líquido directamente sobre a unidade. Use um pano humedecido com solução de limpeza de detergente suave.
 - **Limpeza Geral:** Utilize água ensaboada morna.

INSTRUÇÕES DE LIMPEZA:

Carroça: utilize água com detergente suave. Canopy não lavável à máquina.

INSTRUÇÕES DE ELIMINAÇÃO:

1. Desmonte de modo a que não existam quaisquer perigos desnecessários. Recicle sempre que possível. A eliminação deve ser realizada em conformidade com todos os regulamentos governamentais.

IMPORTANTE:

Não misture pilhas novas com usadas. Não misture pilhas alcalinas, normais (carbono-zinco), ou recarregáveis (níquel-cádmio). Não recarregue pilhas não recarregáveis. As pilhas recarregáveis devem ser removidas do brincado antes de recarregar. As pilhas recarregáveis só devem ser carregadas sob a supervisão de um adulto. As pilhas devem ser inseridas com a polaridade correcta. As pilhas gastas devem ser retiradas do brinquedo. Os terminais de alimentação não devem ser sujeitos a curto-circuito.

POLSKI

Produkt przeznaczony dla dzieci w wieku powyżej 1½+ lat.

PRZESTRZEGANIE PONIŻSZYCH ZALECEŃ I OSTRZEŻEŃ ZMNIEJSZY PRAWDOPODOBIENSTWO ODNIESIENIA POWAŻNYCH LUB ŚMIERTELNYCH OBRAŻEŃ CIAŁA. ZACHOWAĆ TĘ INSTRUKCJĘ DO PÓŹNIEJSZEGO WYKORZYSTANIA.

OSTRZEŻENIE! RYZYKO ZADŁAWIENIA – małe części. Montaż powinna wykonać osoba dorosła.

OSTRZEŻENIE! Nie wolno przywiązywać skakanek, sznurów na bieliznę, smyczy ani innych swobodnie zwisających przedmiotów, które nie są przeznaczone do użytku z tym urządzeniem, ponieważ mogłyby spowodować uduszenie.

OSTRZEŻENIE! **NIEBEZPIECZEŃSTWO POPARZENIA**

- Zawsze należy sprawdzić temperaturę produktu przed zezwoleniem dzieciom na zabawę.
- Należy pamiętać, że produkt może powodować poparzenia.
- Zawsze należy zwracać uwagę na słońce i warunki pogodowe. Nie można zakładać, że urządzenie jest bezpieczne, ponieważ temperatura powietrza nie jest bardzo wysoka.

POLSKI

INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

1. Przygotować miejsce wolne od przeszkód, aby zmniejszyć ryzyko obrażeń. Zachować minimalną odległość 2 m od budynków i przeszkód (takich jak ogrodzenia, budynki, nisko zwisające gałęzie, pnie/ korzenie drzew, duże kamienie, cegły, beton, sznury na bieliznę i napowietrzne linie energetyczne).
2. Wybrać dla urządzenia równe miejsce, aby zmniejszyć prawdopodobieństwo przewrócenia się zestawu oraz wymycia sypekki podłoża przez silne deszcze.
3. Zapewnić dość miejsca, aby dzieci mogły bezpiecznie korzystać z urządzenia (na przykład, w przypadku konstrukcji wielofunkcyjnych, zjeżdżalnia nie powinna kończyć się przed huśtawką).
4. Oddzielić od siebie zabawy ruchowe i statyczne (na przykład, umieścić piaskownicę z dala od huśtawek lub użyć barierki, aby je oddzielić).
5. Upewnić się, że wszystkie połączenia są dokręcone. NIE pozwalaj dzieciom na zabawę na produkcie przed zakończeniem jego montażu.
6. Nie należy zbyt mocno dokręcać wkrętów, gdyż nie będą one złączać części w prawidłowy sposób.
7. Podczas przykręcania wkrętów czy śrub należy ze względu na bezpieczeństwo upewnić się, że mocowane części pozostawiają szczelinę mniejszą niż 4,76 mm (3/16").

UMIESZCZANIE NAKLEJEK:

Należy dokładnie wyczyścić i wysuszyć powierzchnię. Umieścić naklejkę na środku. Docisnąć od środka ku krańcom.

INSTRUKCJA OBSŁUGI:

1. Należy zapewnić nadzór osoby dorosłej nad dzieckiem przez cały czas.
2. Ograniczenia: do użytku przez 1 dziecko. Maksymalna masa ciała 15,88 kg (35 lb).
3. Nigdy nie wolno pozwalać dzieciom na:
 - używanie urządzeń w sposób niezgodny z ich przeznaczeniem;
 - siadanie lub stawianie na stole
 - stawianie na siedzeniach
 - wspinanie się i zabawę na dachu
 - używanie produktu przy temperaturze poniżej 0°C;
 - materiały plastikowe stają się wtedy kruche i pękają.

INSTRUKCJA CZYSZCZENIA:

Wózek: s tosować wodę z niewielką ilością mydła. Baldachim nie można prać w pralce.

INSTRUKCJE KONSERWACJI:

1. Produkt należy regularnie sprawdzać pod kątem obluźnianych lub uszkodzonych elementów. Następujące elementy należy sprawdzać co najmniej dwa razy w miesiącu w sezonie użytkowania oraz na początku każdego sezonu:
 - dokręcenie wszystkich połączeń i śrub; w razie potrzeby dokręcić;
 - stan urządzeń; szukać oznak zużycia, takich jak pęknięte lub brakujące elementy, wygięte rurki lub przewody i odłamane powierzchnie drewniane; w razie potrzeby naprawić;
 - **WSZYSTKIE USZKODZONE LUB ZUŻYTE CZĘŚCI NALEŻY ODPOWIEDNIO WYMIENIAĆ. INFORMACJE NA TEMAT CZĘŚCI ZAMIENNYCH PODANO W INFORMACJACH KONTAKTOWYCH NA POCZĄTKU STRONY 1.**
2. Zabawkę należy przechowywać w zamkniętych pomieszczeniach lub nie.
3. Instrukcje czyszczenia:
 - Elementy elektroniczne: Nie zanurzać w wodzie ani nie rozpylać cieczy bezpośrednio na urządzenie. Wycierać szmatką zwilżoną łagodnym detergentem.
 - Zwykłe mycie: zalecamy wodę z łagodnym środkiem myjącym

Należy rozmontować, nie stwarzając niepotrzebnego zagrożenia. Jeśli to możliwe, utylizować. Utylizacja musi odbywać się zgodnie z wszelkimi przepisami krajowymi.

WAŻNE!

Nie łączyć starych i nowych baterii.
Nie łączyć baterii alkalicznych, standardowych (węglowo-cynkowych) lub akumulatorów (NiCd). Nie wolno ładować baterii jednorazowych.
Przed ładowaniem akumulatorów należy wyjąć je z zabawki. Akumulatorki należy ładować tylko pod nadzorem osób dorosłych. Podczas wkładania baterii należy zachować właściwą biegunowość.
Zużyte baterie należy wyjąć z zabawki. Nie zwracać styków zasilania.

中文

供 1½ 岁及以上的儿童使用。

阅读以下陈述和警示，减少严重或致命伤害发生的可能性。保存本说明书以供今后参考。



警示：窒息危险 - 小部件。尖角。要求成人组装。



警示：不要将不是专门为该产品设计的物品用于产品，例如跳绳、晒衣绳、宠物牵引带或其他松垂的物品，因为它们可能会造成窒息危险。



警示：灼伤危险

- 让孩子在产品上玩耍之前，请始终检查产品的温度。
- 请记住，该产品可能会造成烫伤。
- 随时关注太阳与天气情况，请勿因为气温不高而认为游乐设施是安全的。

安全信息:

- 腾出一块空地，以减少受伤的可能。与建筑物或障碍物至少保持 6.5 英尺 (2 米) 的距离 (例如: 栅栏、房屋、低垂的树枝、树桩/树根、大石块、砖块、混凝土、晒衣绳或电线)。
- 将产品放置于水平位置，减少装置倾倒的可能性。
- 提供足够的空间，让孩子们可以安全地使用该产品。
- 将动态活动与安静的活动分开 (例如: 将玩具屋与秋千隔开)。
- 检查所有连接处是否都牢固固定。在产品完全组装前，切勿让儿童使用。
- 请小心使用。不要过度拧紧螺钉，否则不能正确地紧固部件。
- 拧紧螺栓或螺钉时，确保要固定的部件之间的缝隙不超过 3/16 英寸 (4.76 毫米)，以消除安全隐患。

贴纸置放:

彻底清洁并干燥区域。使贴纸居于区域中心位置。从中心向外按压贴纸。

操作说明:

- 任何时候都需要有成人监督。
- 儿童最大体重: 每个座椅 35 磅 (15.88 公斤)。每个座椅仅限 1 名儿童使用。
- 为避免受伤，请指导儿童正确使用该产品。决不允许儿童:
 - 以规定以外的方式使用产品
 - 坐或站上台面
 - 站在凳子上
 - 攀爬和在顶部玩耍
 - 在温度低于 32°F (0°C) 时使用产品，因为塑料材料可能会变脆并断裂。

维护说明:

- 定期检查产品，查看是否有松动或损坏的部件。每个季度开始的使用期间，至少每月检查两次下列部件:
 - 所有连接和螺栓的松紧度，如有需要加以紧固。
 - 产品状态。检查是否有磨损的迹象，例如部件破损或丢失，管道弯曲。必要时进行维修。
 - 根据需要更换所有损坏或磨损部件。有关部件更换，请参阅第 1 页顶部的联系信息。
- 置于室内，或在温度低于 32°F (0°C) 时不使用。
- 清洁指南:
 - 电子元件: 不要将其浸在水中或直接向部件上喷洒液体。使用温和的洗涤剂。用湿抹布擦拭。
 - 一般清洁: 使用温和的肥皂水。

处理指南:

如可能，请回收利用。处理时必须遵守所有的政府规章。

电池安全信息:

不要混用新旧电池。
不要混用碱性、标准 (碳锌) 或充电 (镍镉) 电池。
不要给非充电电池充电。
充电电池应先从玩具中取出，然后进行充电。充电电池只能在成人监督下进行充电。
放入电池时，必须保证电极正确
耗尽的电池应从玩具中取出。
供电端不应出现短路。

تحذير: خطر الاختناق - الأجزاء الصغيرة. حواف حادة. يجب

تجميع المنتج معرفة شخص بالغ

تحذير: تجنب تعليق حبال القفز، أو حبال الغسيل، أو زمامات

الحيوانات الأليفة أو غيرها من الأجزاء السائبة المتدلية غير المصممة خصيصاً للاستخدام مع هذا الجهاز حيث قد تتسبب في الشنق.

تحذير: لتجنب الإصابات الخطرة.

- تأكد دائماً من حرارة المنتج قبل السماح للأطفال باللعب عليه.
- تذكر أن المنتج قد تكون سبباً في الإصابة بحروق.
- انتبه دائماً للشمس وظروف الطقس، لا تفترض أن الجهاز آمن لأن درجة حرارة الهواء غير مرتفعة للغاية.

• مخصص لاستخدام الأطفال من سن عام فأعلى.
قم بمراعاة الملاحظات والتحذيرات التالية لتقليل إمكانية التعرض لإصابة خطيرة أو مميتة. احتفظ بهذا الدليل للرجوع إليه في المستقبل.

معلومات السلامة:

1. احرص على خلو موقع التركيب مكن أي عوائق لتقليل إمكانية التعرض لإصابة. حافظ على وجود مسافة 6.5 أقدام (مترين) على الأقل بين الجهاز والهياكل أو العوائق (أمثلة: سياج، أو مبان، أو فروع شجر متدلية لأسفل، أو جذوع جذور أشجار، أو صخور كبيرة، أو طوب، أو خرسانة، أو حبال غسيل، أو أسلاك كهربائية).
2. اختر موقفاً مستويًا للمنتج للتقليل من احتمال انقلاب مجموعة اللعب
3. قم بتوفير حيز كافي حتى يمكن للأطفال استخدام المنتج بأمان (مثال: أفضل الأنشطة الصاخبة والهادئة بعضها عن بعض (أمثلة: ضغ منازل اللعب بعيداً عن الأروحات).
4. افحص جميع الوصلات للتأكد من أنها محكمة. لا تسمح للأطفال باللعب على المنتج حتى يتم تركيبه بالكامل.
5. توخى الحذر. لا تفرط في ربط المسامير اللولبية وإلا فلن تمسك الأجزاء ببعضها بشكل ملائم.
6. عند ربط أي صواميل أو مسامير، تأكد من أن الأجزاء محكمة الربط واترك فجوة لا تقل عن 3/16 بوصة (4.76 مم)
7. تجنب المشكلات المتعلقة بالسلامة.

وضع الملصق:

قم بتنظيف المنطقة وتجفيفها جيداً. ضع الملصق في منتصف المنطقة. اضغط على منتصف الملصق إلى أن تصل لحافته الخارجية.

تعليمات التشغيل:

1. يلزم إشراف البالغين على الدوام.
2. الحد المسموح به: 1 أطفال. أقصى وزن للمستخدم: 35 رطلاً (15,88 كجم) لكل طفل.
3. لتجنب الإصابة عليك بتوجيه الأطفال باستخدام المنتج بشكل صحيح. لا تسمح للأطفال بالقيام بما يلي مطلقاً:
 - استخدام المنتج بطريقة مغايرة للطريقة المحددة
 - الجلوس أو الوقوف على الطاولة
 - الوقوف على الكرسي.
 - التسلق وصولاً لسطح المنتج واللعب فوقه
 - استخدام المنتج عند انخفاض درجة الحرارة عن 32 درجة فهرنهايت (صفر مئوية)، قد تصبح المواد البلاستيكية هشة ومشققة

إرشادات الصيانة:

1. افحص المنتج بصفة دورية للبحث أن أية مكونات مفكوكة أو تالفة.
2. افحص العناصر التالية في بداية كل موسم مرتين على الأقل شهرياً خلال الاستخدام:
 - جميع الوصلات والصواميل للتأكد من إحكامها، وأحكام ربطها إذا لزم الأمر.
 - حالة المنتج. بحث عن أي علامات تشير إلى وجود تلفيات كأجزاء مكسورة أو مفكوكة أو أنابيب محنية. قم بإجراء التصليحات اللازمة.

استبدل جميع الأجزاء التالفة أو البالية حسب الحاجة، بالنسبة لقطع الغيار انظر: معلومات الاتصال في أعلى الصفحة 1.

2. احتفظ بالجهاز داخل المنزل أو لا تستخدمه إذا انخفضت درجة الحرارة عن 32 درجة فهرنهايت (صفر مئوية)

إرشادات التنظيف:

1. المكونات الإلكترونية: لا تغطس الوحدة في الماء أو ترش سائل عليها مباشرة. استخدم محلول منظف مخفف. امسح الوحدة باستخدام قطعة قماش مبللة.
2. المكونات الإلكترونية: لا تغطس الوحدة في الماء أو ترش سائل عليها مباشرة. استخدم محلول منظف مخفف. امسح الوحدة باستخدام قطعة قماش مبللة. استخدم مياه صابون مخفف.

إرشادات التخلص من المنتج:

الرجاء إعادة التدوير إن أمكن. يجب أن تتوافق طريقة التخلص من المنتج مع كل القوانين الحكومية.
قم بفك الجهاز بما لا يدع مجالاً لوجود أي مخاطر.

معلومات للحفاظ على سلامة البطاريات:

- لا تضع بطاريات قديمة وأخرى جديدة معاً.
- لا تضع بطاريات فولوية، وبطاريات قياسية (كربون-زنك)، وبطاريات قابلة لإعادة الشحن (النيكل-كاديوم) معاً.
- لا تتم إعادة شحن البطاريات غير القابلة لإعادة الشحن.
- يجب زرع البطاريات القابلة لإعادة الشحن من اللعبة قبل إعادة شحنها. يجب شحن البطاريات القابلة لإعادة الشحن فقط تحت إشراف البالغين.
- يجب وضع البطاريات تبعاً لاتجاه الأقطاب الصحيح.
- يجب زرع البطاريات الفارغة من اللعبة.
- يجب أن لا يتم تقصير دائرة أطراف الإمداد.

8317/8325
8555

Fixin' Fun Outdoor Grill™



www.step2.com

For assistance or replacement parts please contact :

The Step2 Company, LLC.
10010 Aurora-Hudson Rd.
Streetsboro, OH 44241 USA
1-800-347-8372 USA & Canada Only
(330)656-0440
www.step2.com

Step2 UK LTD
Great Bank Road
Wingates Industrial Estate
BOLTON
BL5 3XU

UK freephone: 0800 393159
Step2 UK website: www.step2uk.com

ENGLISH

Intended for use by children from ages 3 years and up.
OBSERVE THE FOLLOWING STATEMENTS AND WARNINGS TO REDUCE THE LIKELIHOOD OF SERIOUS OR FATAL INJURY.
SAVE THIS SHEET FOR FUTURE REFERENCE.

⚠ WARNING: CHOKING HAZARD - Small parts. Sharp points. Adult assembly required.

- Adult supervision required.
- Instruct children **not to** use product until properly assembled.
- To minimize risks posed by drill shavings, screws are designed to pierce the plastic and form their own threads. Use caution **not to** over-tighten screws or they will not hold parts together appropriately.

Inspect this product before each use. Tightly secure connections and replace damaged or worn components. Contact the Step2 Company for replacement parts.

Cleaning Instructions:

- **General Cleaning:** Use mild soapy water.
-Parents should thoroughly wash accessories before use.

Decal Application:

- Clean and dry area thoroughly. Center decal in area. Apply pressure from center to outer edge.

Disposal Instructions:

Please recycle when possible. Disposal must be in compliance with government regulations.

Thank you for purchasing the Step2® Fixin' Fun Outdoor Grill™. We'd appreciate a few minutes of your time to complete a brief survey so we can continue providing you with great products.

To participate, please visit our website at:

www.step2.com/survey/?partnumber=831700

Thank you for your time,
From your friends at Step2.

FRANÇAIS

Conçu pour une utilisation par des enfants de 3 ans et plus.
RESPECTEZ LES ÉNONCÉS ET AVERTISSEMENTS SUIVANTS POUR RÉDUIRE LA PROBABILITÉ DE BLESSURE GRAVE, VOIRE MORTELLE.
CONSERVEZ CETTE FEUILLE POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.

⚠ MISE EN GARDE: DANGER D'ÉTOUFFEMENT - Petite pièces. Points de Sharp.
Assemblage par un adulte requis.

- Surveillance par un adulte requise.
- Dites aux enfants :
- de ne pas utiliser le produit jusqu'à ce qu'il soit assemblé correctement.
- Pour minimiser les risques posés par les copeaux de forage, les vis sont conçues pour percer le plastique et former leur propre filetage. Veillez à ne pas trop serrer les vis pour qu'elles tiennent les pièces ensemble de façon appropriée.

Inspectez ce produit avant chaque utilisation. Serrez bien les connexions et remplacez les composants usés ou endommagés. Contactez la société Step2 pour des pièces de rechange.

Instructions de nettoyage :

- **Nettoyage général :** Utilisez de l'eau savonneuse douce.
- Les parents doivent laver complètement les accessoires avant l'utilisation.

Application des décalcomanies :

Nettoyez et séchez soigneusement la zone. Centrez la décalcomanie dans la zone. Appliquez une pression du centre vers le bord extérieur.

Instructions de mise au rebut:

Veillez recycler dans la mesure du possible. L'élimination doit être conforme à toutes les lois nationales.

ESPAÑOL

Se recomienda el uso de este producto para niños mayores de 3 años.
RESPECTE LAS SIGUIENTES RECOMENDACIONES Y ADVERTENCIAS PARA DISMINUIR LA PROBABILIDAD DE SUFRIR LESIONES GRAVES O MORTALES.
CONSERVE ESTA HOJA PARA SU CONSULTA EN EL FUTURO.

⚠ ADVERTENCIA: RIESGO DE ASFIXIA: Contiene piezas pequeñas. Sharp puntos.
Requiere montaje por parte de un adulto.

- Se requiere la supervisión de un adulto.
- Impida que los niños utilicen este producto hasta que se haya finalizado su montaje.
- Para minimizar los riesgos asociados a las virutas de taladro, los tornillos están diseñados para perforar el plástico y formar su propia rosca. Procure no apretar demasiado los tornillos, ya que podrían no asegurar las piezas correctamente.

Examine el producto antes de cada utilización. Fije las conexiones y sustituya los componentes que presenten daños o desgaste. Póngase en contacto con la empresa Step2 para obtener piezas de repuesto.

Instrucciones para la limpieza:

- **Limpieza general:** Utilice una solución de agua y jabón suave.
- Se recomienda a los padres que limpien los accesorios en profundidad antes de su uso.

Colocación de los adhesivos:

Limpie y seque la superficie en profundidad. Sitúe la lámina en la posición correcta. Presione desde el centro hacia los bordes.

Instrucciones para la eliminación:

Recicle los componentes si tiene la posibilidad. La eliminación de este producto se debe realizar de conformidad con la Normativa Gubernamental.

ITALIANO

Prodotto inteso per l'uso da parte di bambini dai 3 anni in su.
OSSERVARE LE SEGUENTI DICHIARAZIONI E AVVERTENZE PER RIDURRE IL RISCHIO DI INFORTUNI GRAVI O FATALI.
CONSERVARE QUESTO FOGLIO PER FUTURO RIFERIMENTO.

⚠ AVVERTENZE: RISCHIO DI SOFFOCAMENTO - Parti di dimensioni ridotte. Sharp punti.
È necessario il montaggio da parte di adulti.

- È necessaria la supervisione da parte di un adulto.
- Asegúrese que los niños:
- no utilicen este producto hasta que se haya finalizado su montaje.
- Per ridurre al minimo i rischi causati da trucioli di trapanatura, le viti sono progettate per forare la plastica e formare filetti. Fare attenzione a non stringere eccessivamente le viti, in modo da impedire che i componenti siano collegati in modo non appropriato.

Ispezionare questo prodotto prima di ciascun utilizzo. Chiudere fermamente le connessioni e sostituire i componenti danneggiati o usurati. Contattare Step2 Company per ottenere ricambi.

Istruzioni per la pulizia:

- **Pulizia generale:** Utilizzare acqua con sapone delicato
- I genitori devono lavare accuratamente gli accessori prima dell'uso.

Applicazione delle decalcomanie:

Pulire e asciugare l'area accuratamente. Posizionare la decalcomania al centro dell'area. Premere la decalcomania dal centro verso l'esterno.

Istruzioni per lo smaltimento:

Riciclare quando possibile. Lo smaltimento deve essere effettuato in conformità con tutti i regolamenti previsti dal governo.

NEDERLANDS

Bestemd voor gebruik door kinderen van 3 jaar en ouder.
NEEM DE VOLGENDE VERKLARINGEN EN WAARSCHUWINGEN IN ACHT OM WAARSCHIJNLIJK ERNSTIG OF FATAAL LETSEL TE VERMINDEREN.
BEWAAR DIT BLAD VOOR TOEKOMSTIGE REFERENTIE.

⚠ WAARSCHUWING: VERSTIKKINGSGEVAAR - Kleine onderdelen. Scherpe punten.
Montage door volwassene vereist.

- Toezicht van een volwassene vereist.
- Instrueer kinderen:
- het product niet te gebruiken tot het goed in elkaar is gezet.
- Om risico's van boornippers te minimaliseren, zijn schroeven zodanig ontworpen dat ze door het plastic gaan en hun eigen schroefdraden maken. Wees voorzichtig dat de schroeven niet te vast worden aangedraaid, anders houden ze de onderdelen niet goed aan elkaar.

Dit product vóór elk gebruik inspecteren. Draai verbindingen goed vast en vervang beschadigde of versleten componenten. Neem contact met de Step2 Company voor vervangingsonderdelen.

Reinigingsinstructies:

- **Algemene reiniging:** Een mild sopje gebruiken.
- Ouders dienen de accessoires vóór gebruik grondig te wassen.

Plakplaatje aanbrengen:

Reinig en droog het gebied grondig. Centreer het plakplaatje in het gebied. Pas druk toe vanuit het midden naar de buitenrand.

Afvoerinstructies:

Wanneer mogelijk recylen. Afvoeren moet gebeuren in overeenstemming met alle overheidsvoorschriften.

PORTUGÊS

Destina-se a ser utilizado por crianças com 3 ou mais anos de idade

RESPEITE AS SEGUINTEs ADVERTÊNCIAS E AVISOS PARA REDUZIR A PROBABILIDADE DE UMA LESÃO GRAVE OU FATAL.

GUARDA ESTA FOLHA PARA REFERÊNCIA FUTURA.

AVISO: PERIGO DE SUFOCAMENTO – Peças pequenas. Sharp pontos. Necessária a montagem por adultos.

- Necessária a supervisão de um adulto.
- Instrua as Crianças para que:
 - não usem o produto até que esteja devidamente montado.
- Para minimizar os riscos que representam as aparas dos furos, os parafusos são concebidos para perfurar o plástico e formar as suas próprias roscas. Tenha cuidado para não apertar demasiado os parafusos ou estes não irão prender adequadamente as peças.

Inspeccione este produto antes de cada utilização. Aperte bem as ligações e substitua os componentes danificados ou desgastados. Contacte a Step2 Company para obter peças de substituição.

Instruções de Limpeza:

- **Limpeza Geral:** Utilize água ensaboada morna.
- Os pais devem lavar cuidadosamente os acessórios antes da utilização.

Aplicação da decalcomania:

Limpar e secar a área cuidadosamente. Centrar a decalcomania na área. Pressionar a partir do centro para a zona exterior.

Instruções de Eliminação:

Recicle sempre que possível. A eliminação deve estar em conformidade com todas as regulações oficiais.

POLSKI

Produkt przeznaczony dla dzieci w wieku powyżej 3 lat.

PRZESTRZEGANIE PONIŻSZYCH ZALECEN I OSTRZEŻEN ZMNIEJSZY PRAWDOPODOBIENSTWO ODNIESIENIA POWAŻNYCH LUB ŚMIERTELNYCH OBRAŻEN CIAŁA.

ZACHOWAĆ TĘ INSTRUKCJĘ DO PÓŹNIEJSZYCH KONSULTACJI.

OSTRZEŻENIE! RYZYKO ZADŁAWIENIA – Małe części. Punktów Sharp. Montaż powinna wykonać osoba dorosła.

- Wymagany nadzór dorosłych.
- Polecieć dzieciom, aby:
 - nie używały zabawki, dopóki nie zostanie odpowiednio zmontowana;
- Aby zmniejszyć zagrożenie stwarzane przez opiłki po wierceniu, wkręty zostały zaprojektowane tak, aby przesywały plastik i same tworzyły gwinty. Nie należy zbyt mocno dokręcać wkrętów, gdyż nie będą one złączać części w prawidłowy sposób.

Należy sprawdzić produkt przed każdym użyciem. Mocno dokręcić połączenia i wymienić uszkodzone lub zużyte części. W celu wymiany części należy skontaktować się z firmą Step2.

Instrukcja czyszczenia:

- **Ogólne czyszczenie:** Używać wody z dodatkiem mydła.
- Rodzice powinni dokładnie umyć akcesoria przed użyciem.

Umieszczanie naklejek:

Należy dokładnie wyczyścić i wysuszyć powierzchnię. Umieścić naklejkę na środku. Dociskać od środka ku krańcom.

Instrukcja utylizacji:

Produkt należy zutylizować, jeśli to możliwe. Należy utylizować zgodnie z obowiązującymi, krajowymi przepisami.

中文

供年龄 3 周岁及以上的儿童使用。

阅读以下陈述和警告，减少严重或致命伤害发生的可能性。

保存本说明书以供今后参考。

警告：窒息危险 - 小部件。尖角。要求成人组装。

- **需成人监督。**
- **告诫儿童** 不要在产品正确组装前使用。
 - 为了使钻头剃边带来的危险降至最低，螺钉的设计使其可以穿透塑料并自己形成螺纹。请小心，不要过度固定螺钉，否则它们不能恰当地将零件连在一起。

每次使用前检查本产品。固定连接处，并换掉破损和磨损的部件。联系 Step2 有限责任公司获取替换零件。

清洁指南：

- **一般清洁：**使用温和的肥皂水。
 - **家长应在使用前彻底清洗配件。**
- 处理 指南：如可能，请回收利用。处理时必须遵守所有的政府规章。

العربية

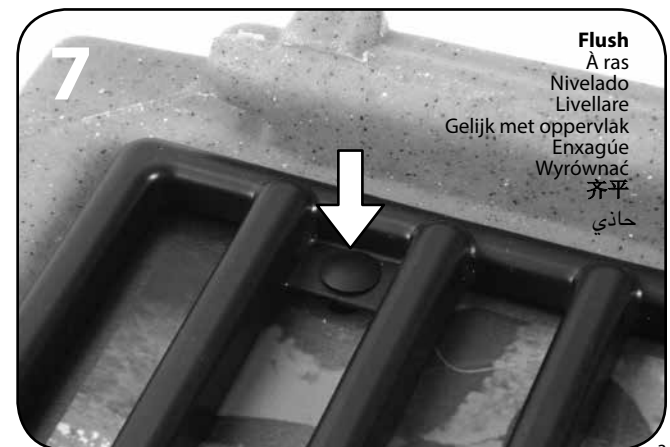
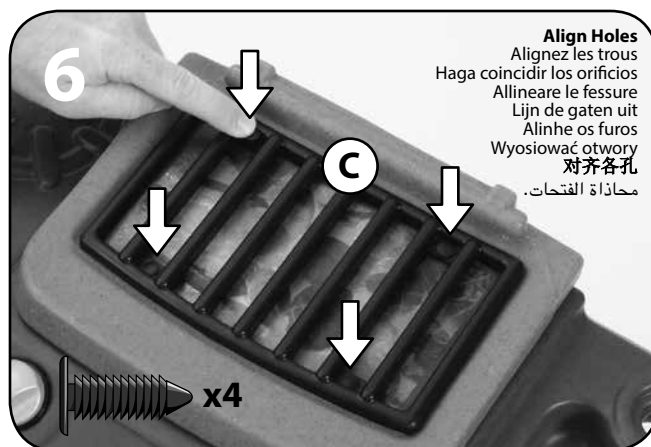
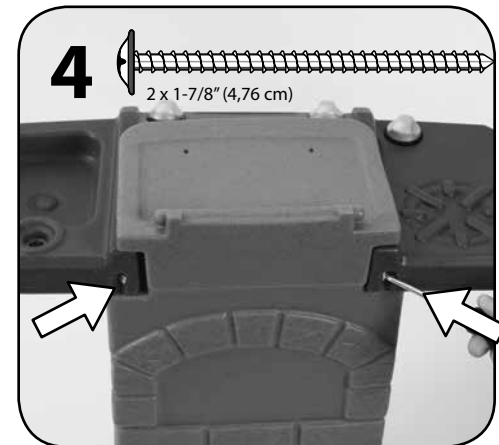
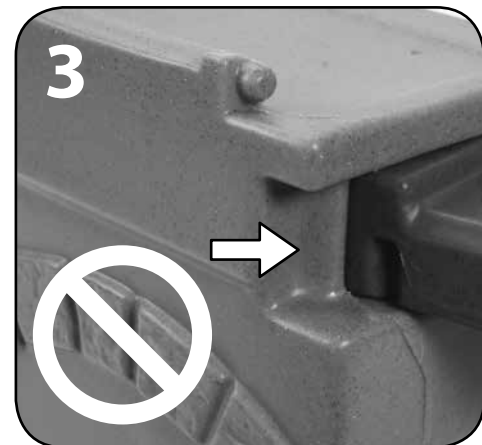
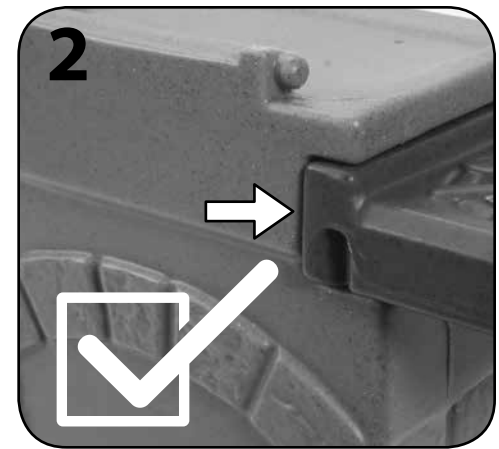
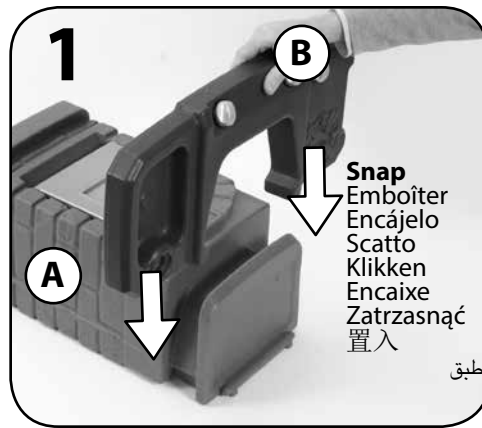
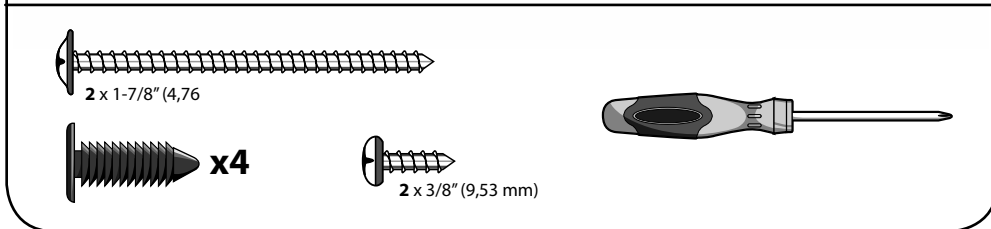
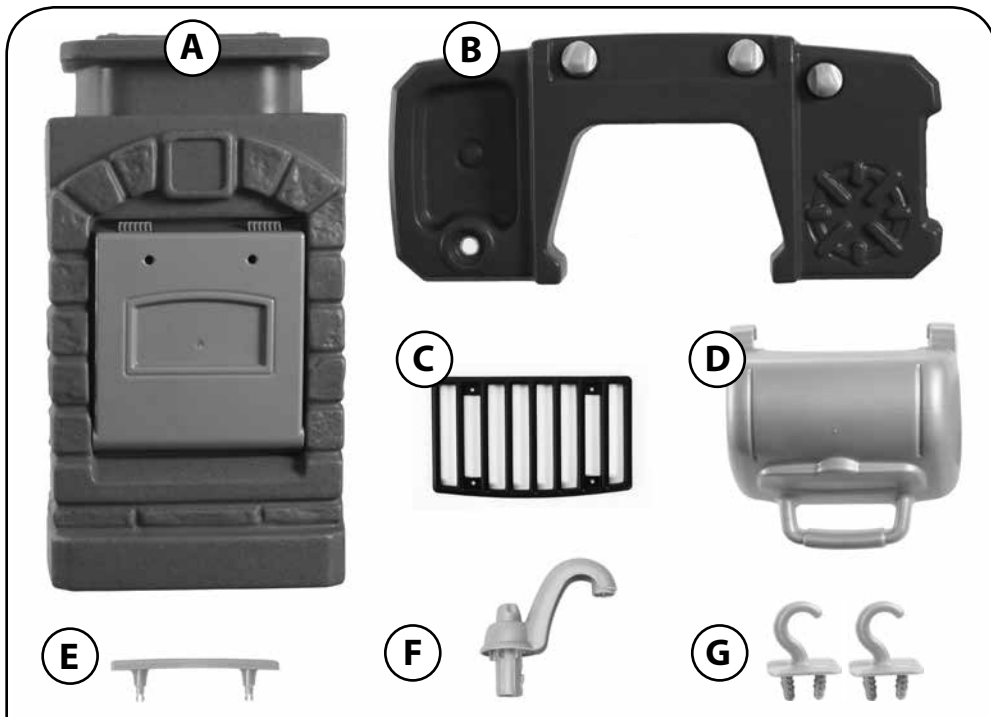
مخصص للاستخدام الأطفال بالخارج من سن 3 سنوات فأعلى.
قم بمراجعة الملاحظات والتحذيرات التالية لتقليل إمكانية التعرض لإصابة خطيرة أو مميتة.
احتفظ بهذا الدليل للرجوع إليه في المستقبل .

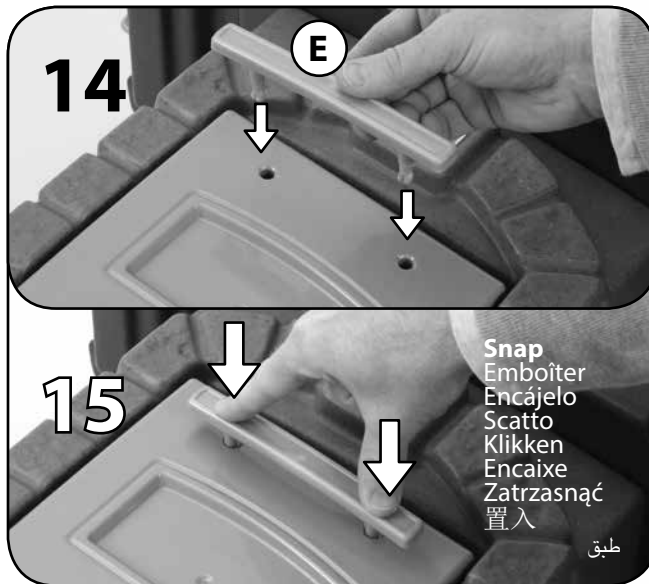
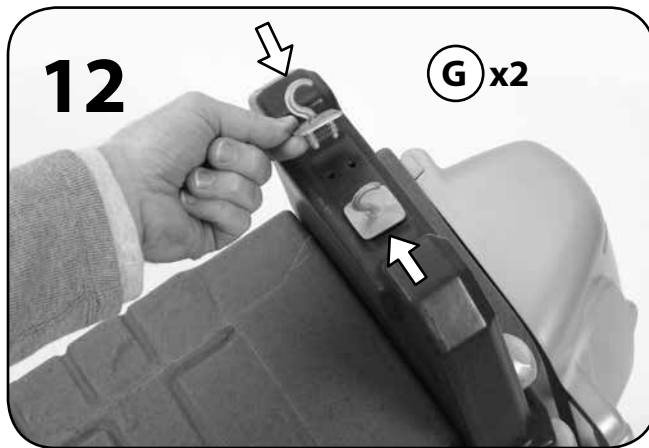
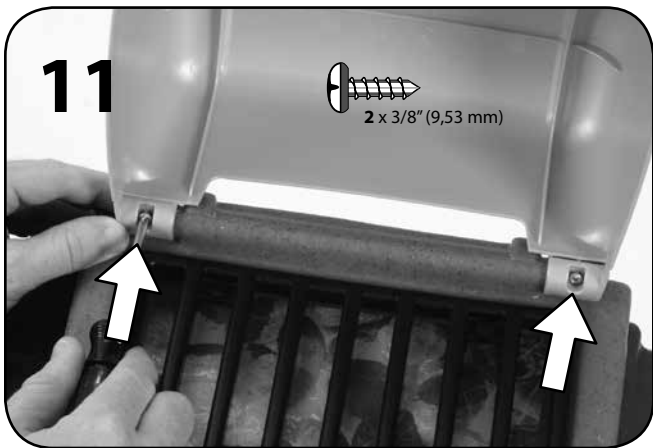
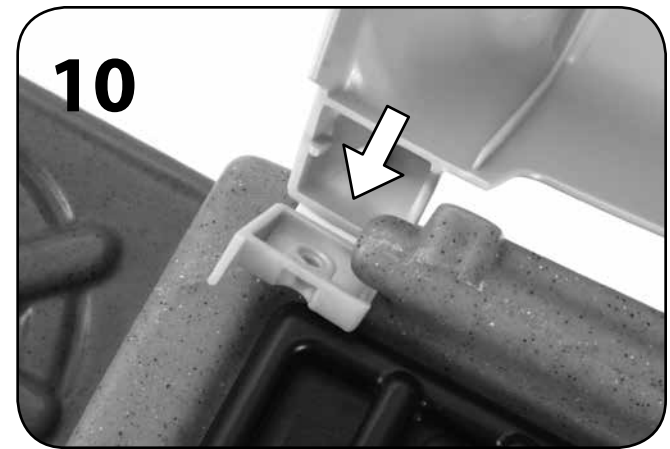
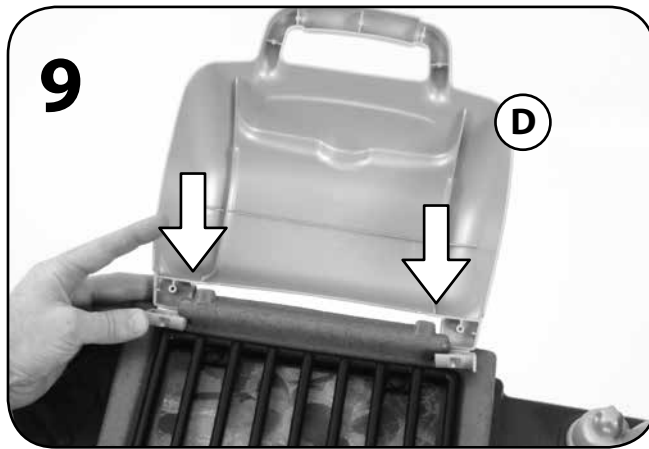
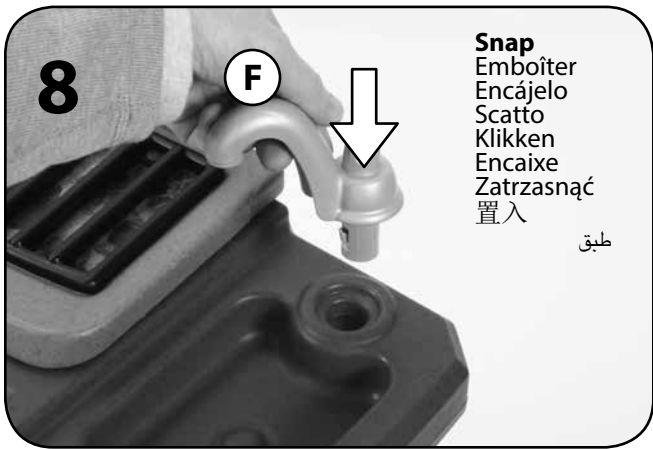
تحذير: خطر الاختناق - الأجزاء الصغيرة. حواف حادة. يجب تجميع المنتج بمعرفة شخص بالغ.

- يتعين على الكبار مراقبة الأطفال.
- وجه الأطفال للقيام بما يلي عدم استخدام المنتج إلى أن يتم تجميعه بشكل صحيح.
- للتقليل إلى أدنى حد من المخاطر التي تشكلها المخلفات الناجمة عن الثقب، تم تصميم المسامير اللولبية بحيث تخترق البلاستيك وتشكل السن اللولبي الخاص بها. احرص على ألا تفرط في ربط المسامير اللولبية وإلا فلن تمسك الأجزاء ببعضها بشكل ملائم.

فحص المنتج قبل كل استخدام. اربط الوصلات بإحكام واستبدل المكونات لاستبدال الأجزاء التالفة أو البالية، اتصل ب Step2 Company.LLC

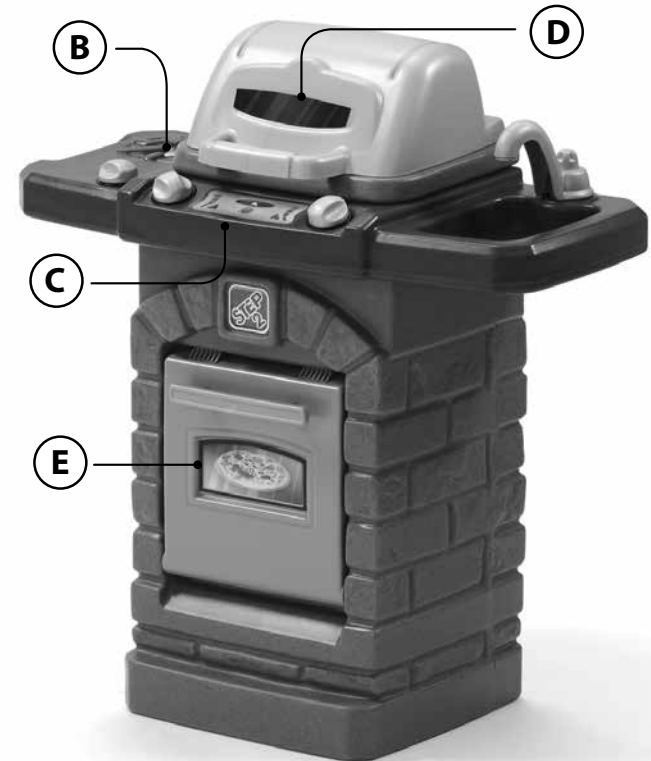
- إرشادات التنظيف:
- التنظيف العام: استخدم مياه بصابون مخفف.
وضع الملصق: قم بتنظيف المنطقة وتجفيفها جيداً. ضع الملصق في منتصف المنطقة. اضغط على منتصف الملصق إلى أن تصل لحافته الخارجية.
يجب على الوالدين غسل الملصقات بعناية قبل الاستخدام.
- إرشادات التخلص من المنتج:
 - الرجاء إعادة التدوير إن أمكن. يجب أن تتوافق طريقة التخلص من المنتج مع كل القوانين الحكومية.





16 Decal Application:
Application des décalcomanies :
Colocación de los adhesivos:
Applicazione delle decalcomanie:
Plakplaatje aanbrengen:
Aplicação da decalcomania:
Umieszczanie naklejek:
貼紙置放:

وضع الملصق:





4936 / 8974 Summer Shower Splash Tower Water Table™

4924 Harbor Splash Tower Water Table™

4820 Seaside Showers Water Table™

4815 Spring Time Splash Water Table™

For assistance or replacement parts please contact:

The Step2 Company, LLC.

10010 Aurora-Hudson Rd.
Streetsboro, OH 44241 USA
1-800-347-8372 USA & Canada Only
(330)656-0440
www.step2.com



ENGLISH

INTENDED FOR CHILDREN FROM AGES 1½ YEARS AND UP.

OBSERVE ALL STATEMENTS AND WARNINGS TO REDUCE THE LIKELIHOOD OF SERIOUS OR FATAL INJURY. SAVE THIS SHEET FOR FUTURE REFERENCE.



**WARNING:
DROWNING HAZARD**

There is a risk of young children drowning around open containers of water. Adult supervision is always required.

SAFETY INFORMATION

- Provide continuous adult supervision at all times.
- Instruct children not to use product until properly assembled.
- Holds up to 4 gal. (15 l.) of water.
- Table legs not removable. Attempting to remove legs can cause damage to product.
- Take indoors or do not use when the temperature drops below 32°F (0°C).
- **DO NOT** remove any screws once installed. For disassembly, only remove parts not secured by screws.
- **DO NOT** over-tighten screws or they will not hold parts together appropriately.
- Take notice that screws are designed to pierce the plastic and form their own threads.

CLEANING INSTRUCTIONS:

GENERAL CLEANING:

- Use mild soapy water.
- Water should be changed frequently.
- Sanitize occasionally to remove organic debris and prevent bacterial growth.

DISPOSAL INSTRUCTIONS:

Please recycle when possible. Disposal must be in compliance with all government regulations.

INSPECT THIS PRODUCT BEFORE EACH USE. TIGHTLY SECURE CONNECTIONS AND REPLACE DAMAGED OR WORN COMPONENTS. CONTACT THE STEP2 COMPANY FOR REPLACEMENT PARTS.



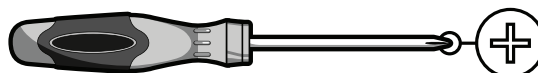
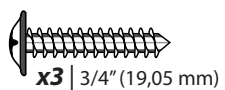
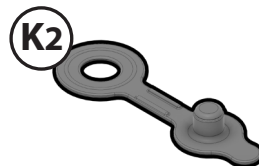
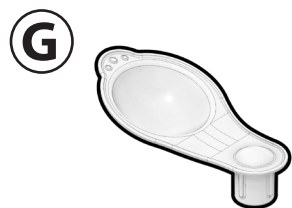
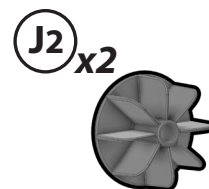
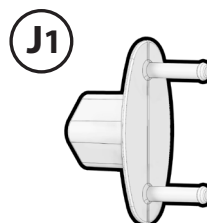
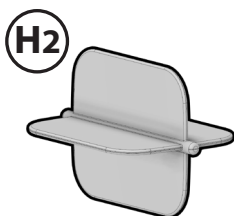
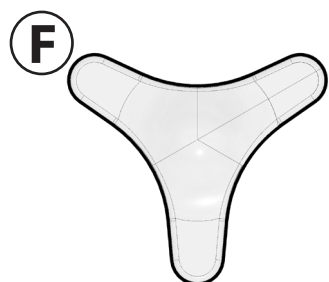
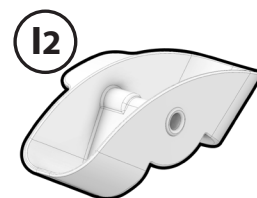
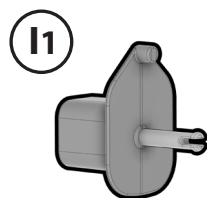
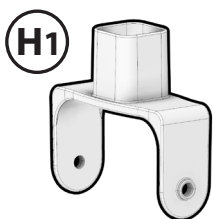
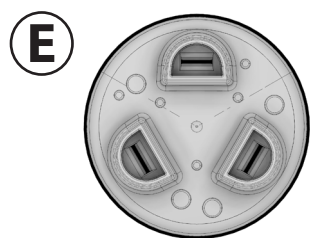
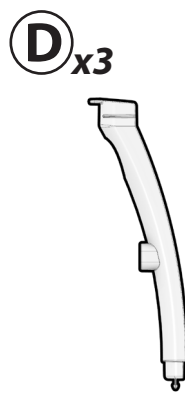
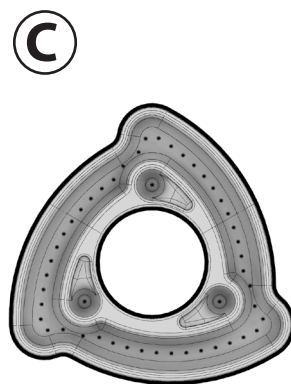
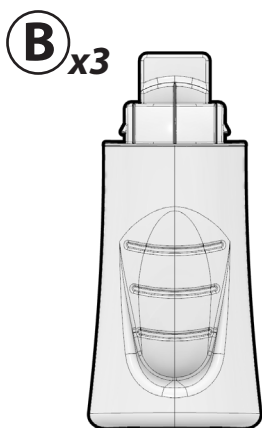
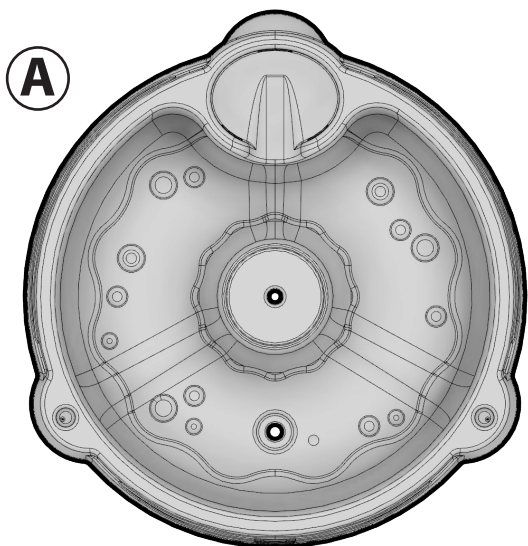
**WARNING:
CHOKING HAZARD**

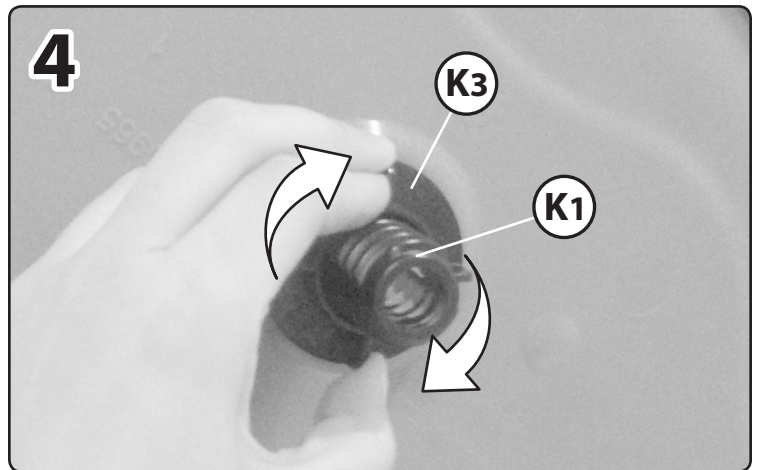
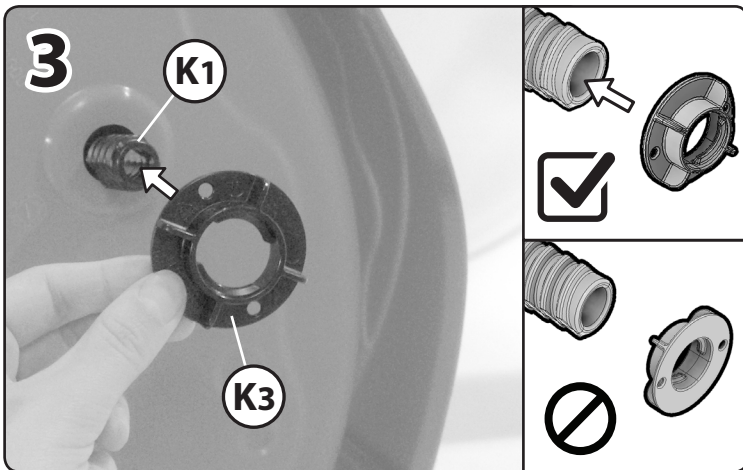
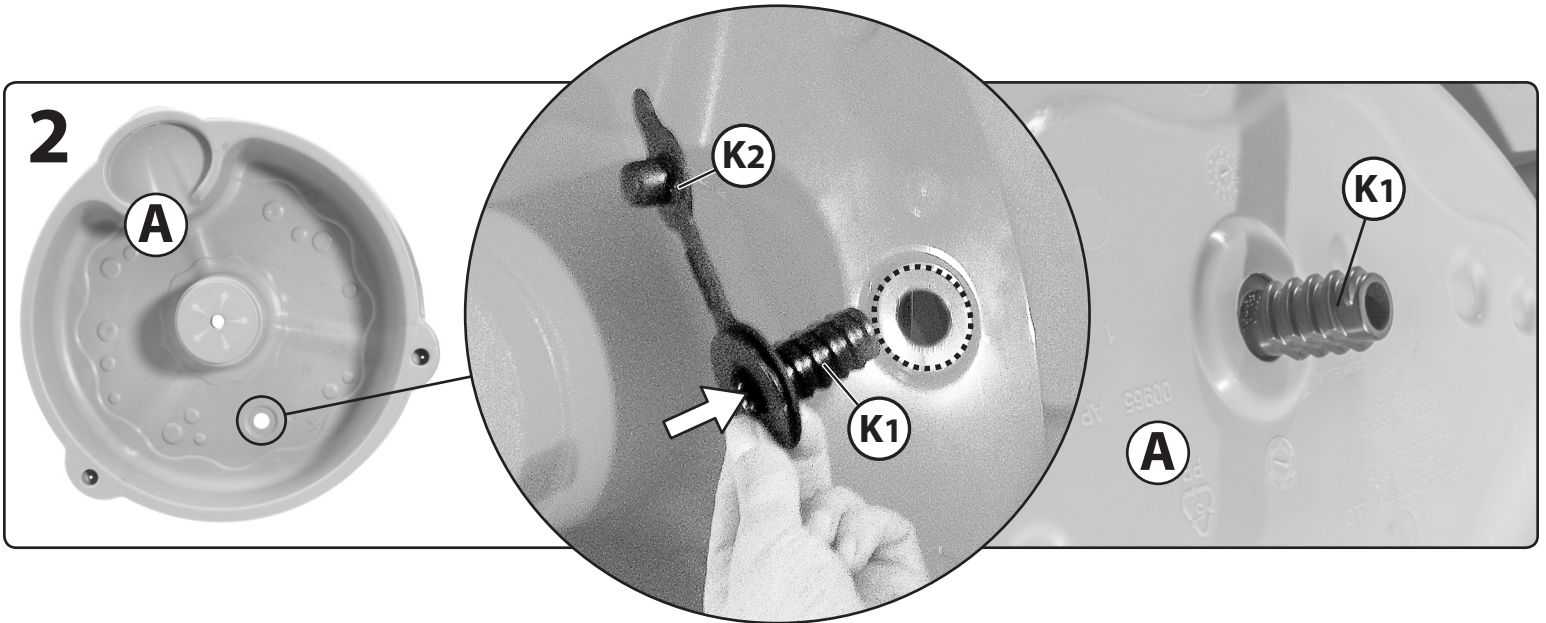
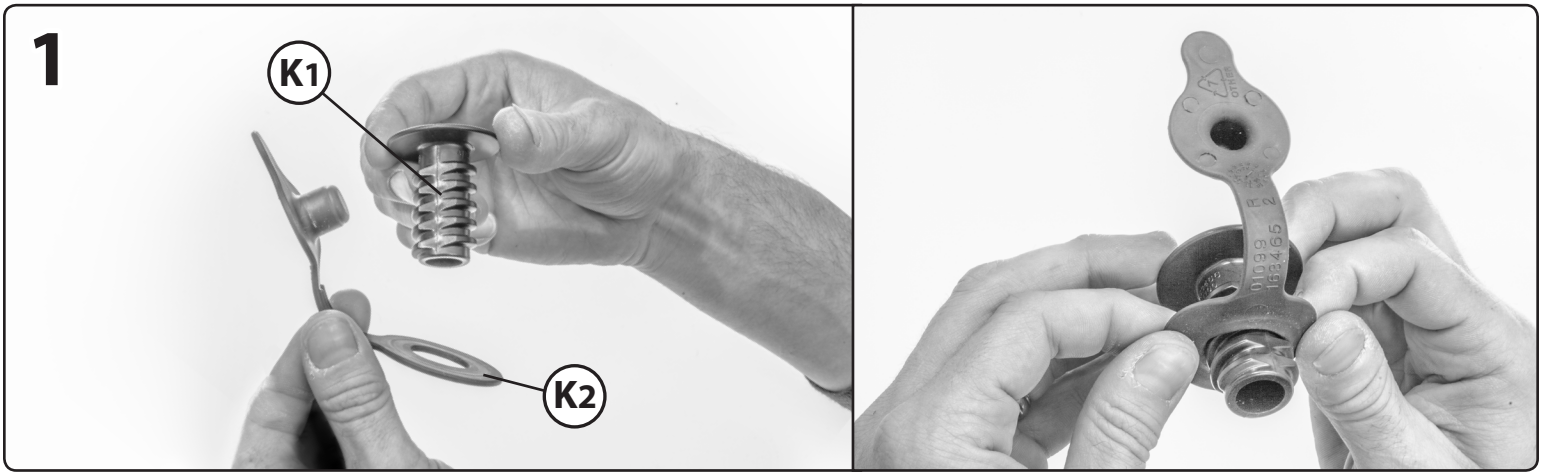
Small parts. Sharp points. Adult assembly required.

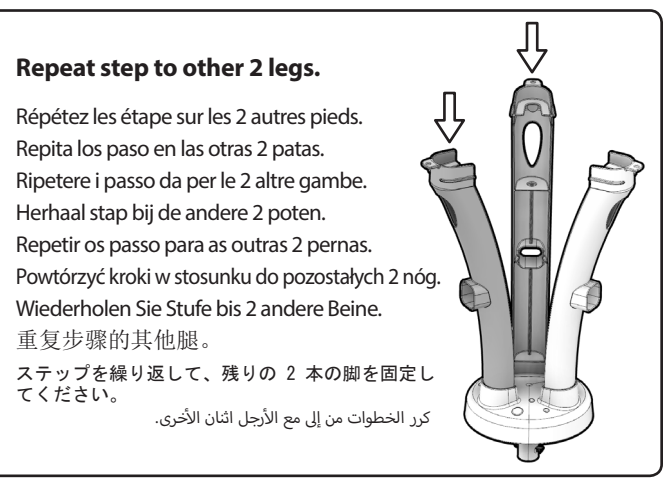
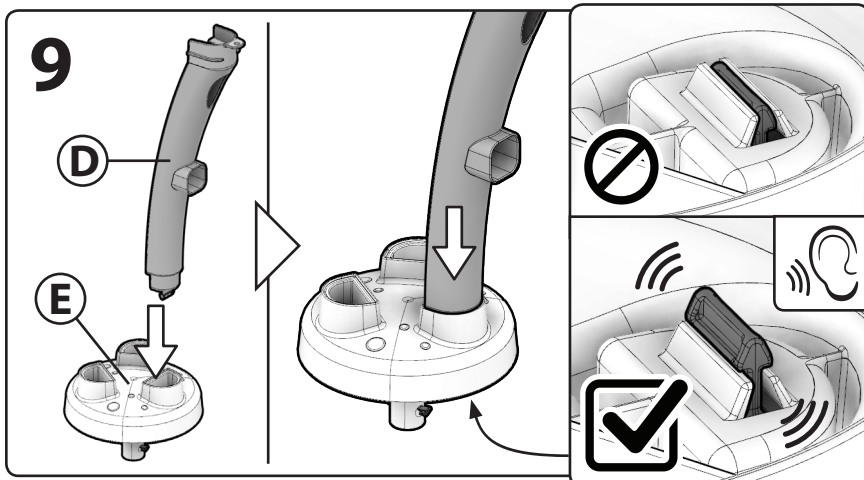
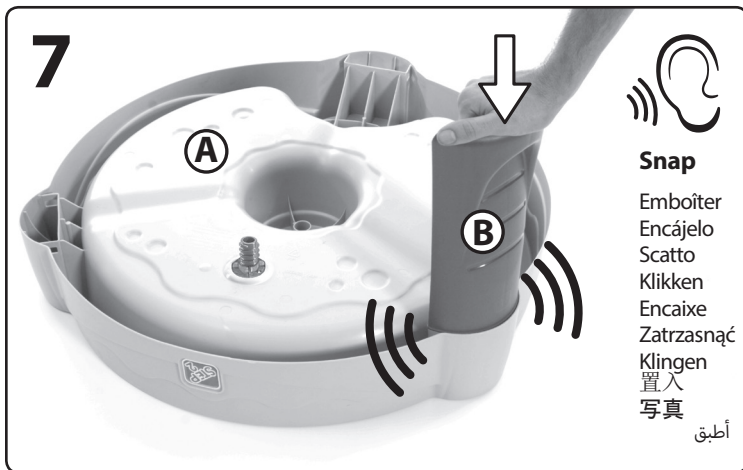
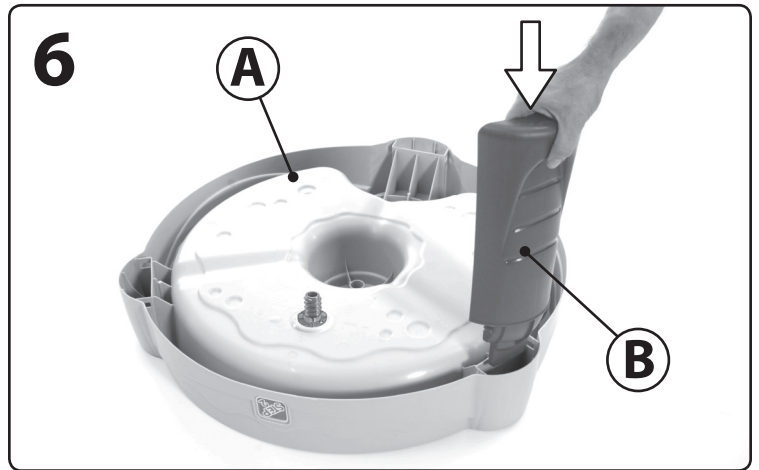
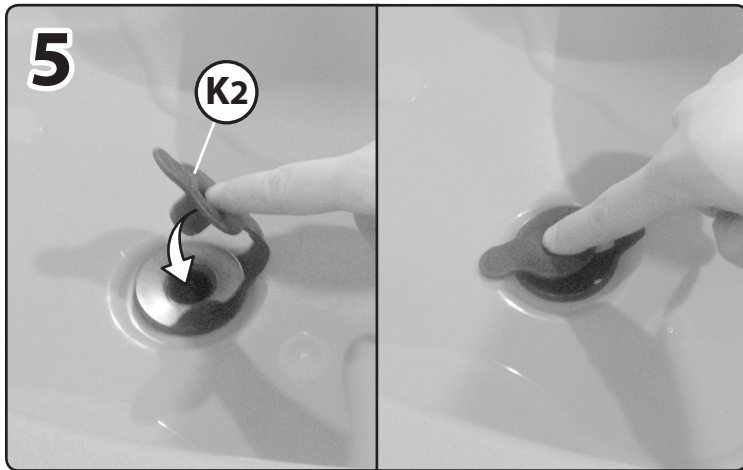


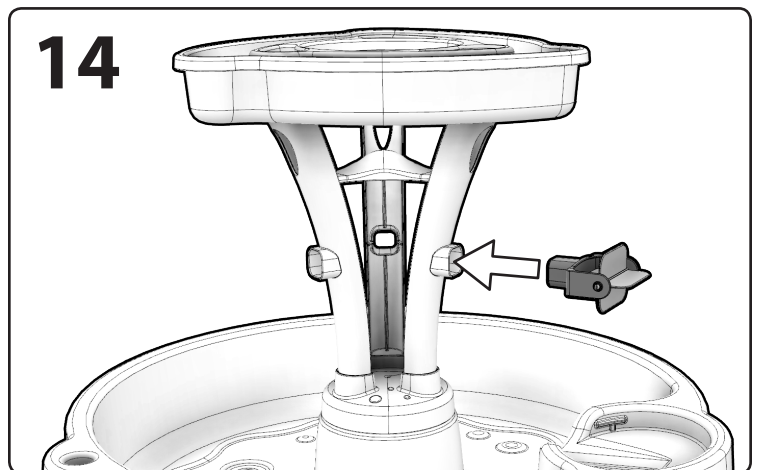
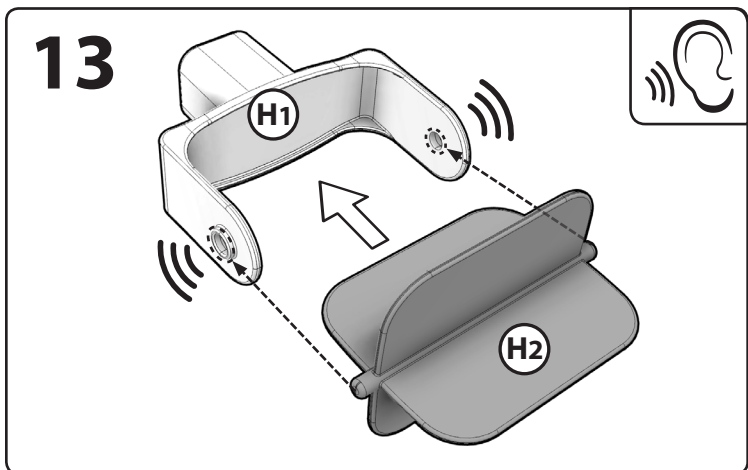
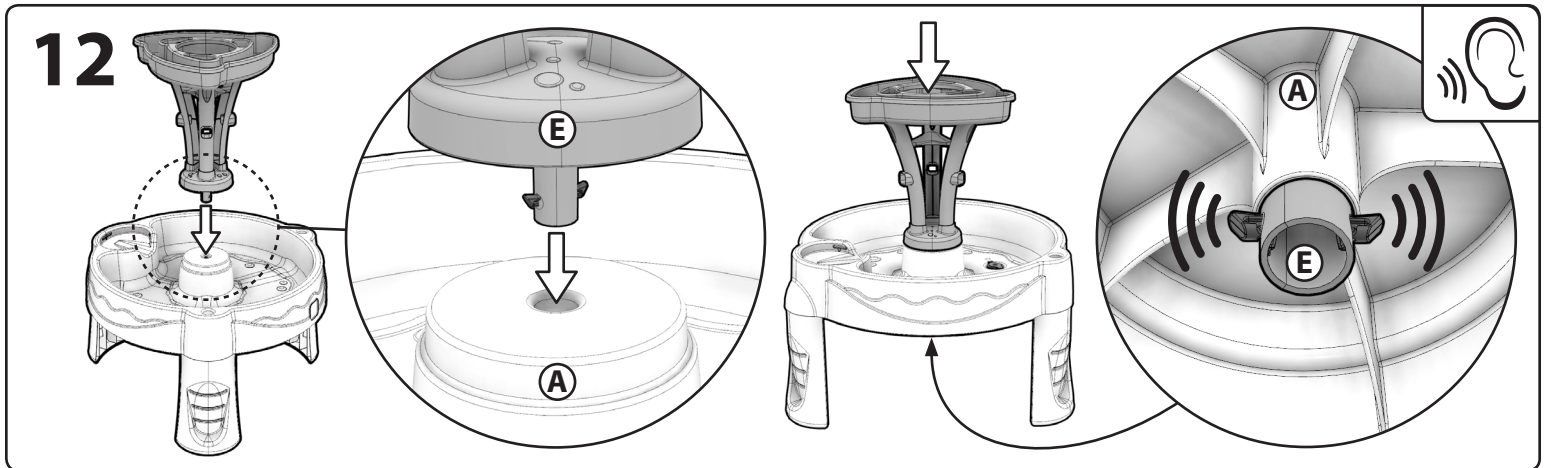
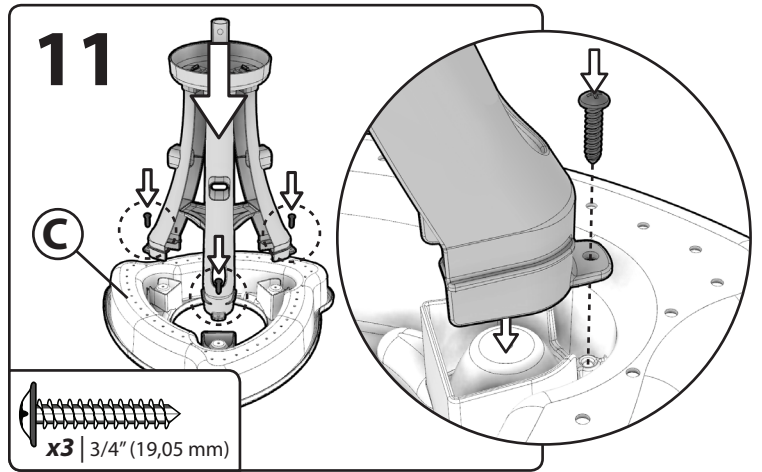
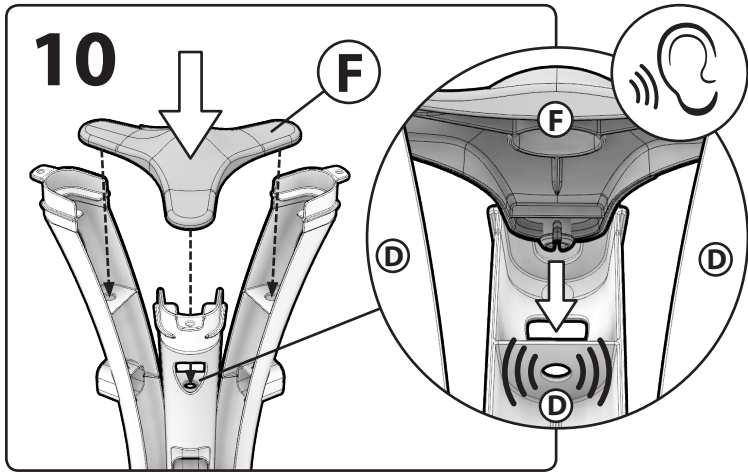
**WARNING:
BURN HAZARD**

- Always check the temperature of the product before letting your children play with it.
- Remember that the product may cause burns if left in direct sunlight.
- Always be aware of the sun and weather conditions, and do not assume that the equipment is safe because the air temperature is not very high.

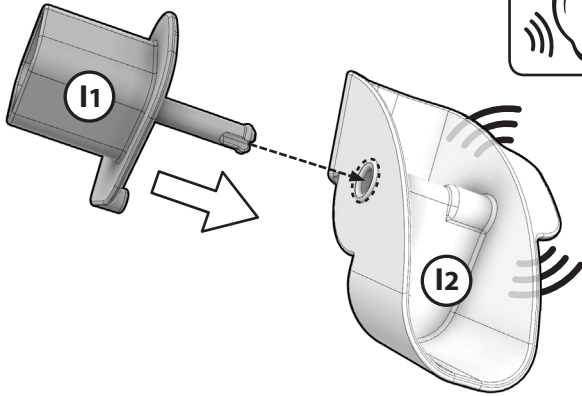




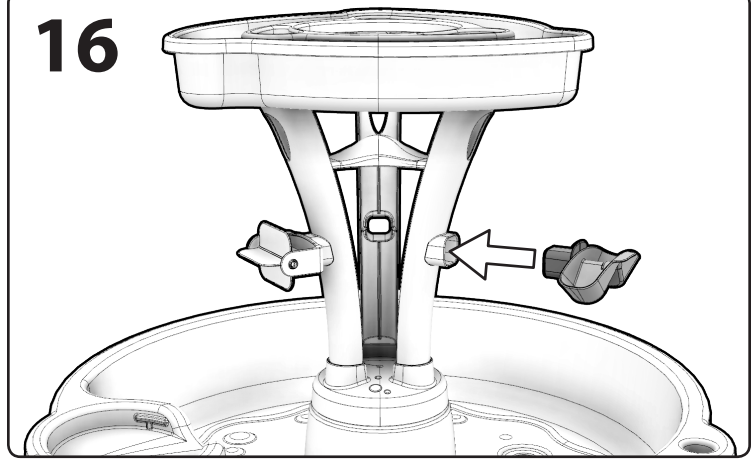




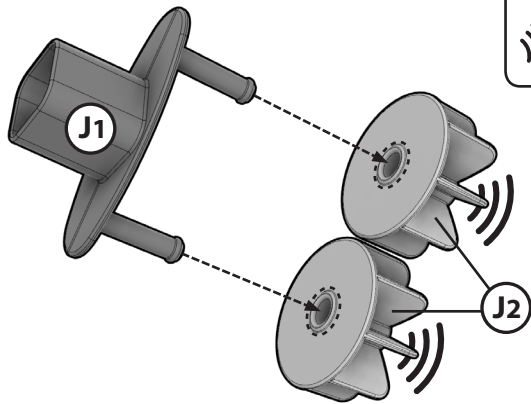
15



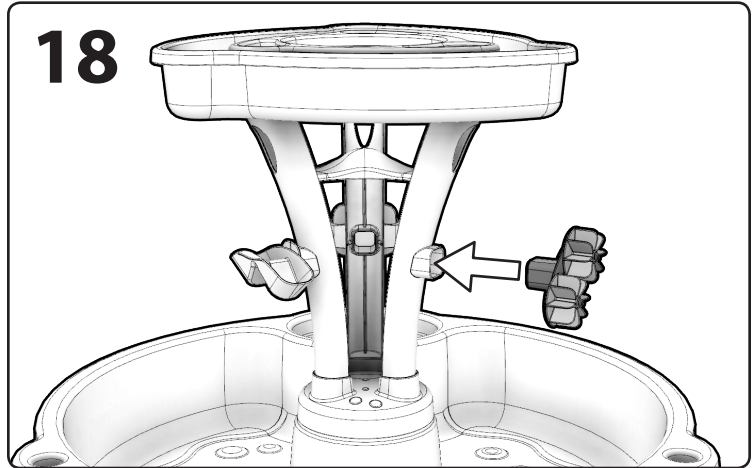
16



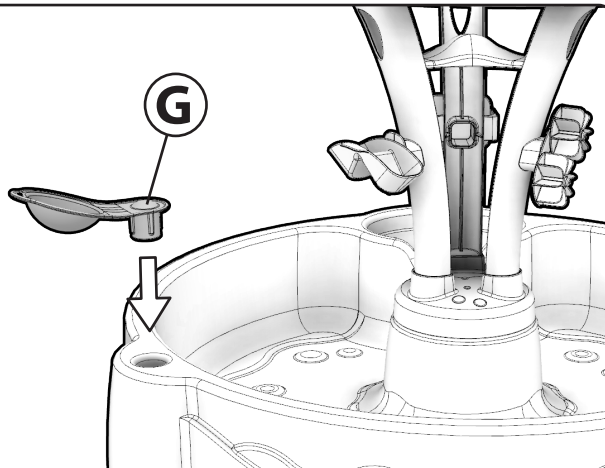
17



18



19



FRANÇAIS

CONÇU POUR UNE UTILISATION PAR DES ENFANTS DE 1½ ANS ET PLUS.
 RESPECTEZ LES ÉNONCÉS ET AVERTISSEMENTS SUIVANTS POUR RÉDUIRE LA PROBABILITÉ DE BLESSURE GRAVE, VOIRE MORTELLE.
 CONSERVEZ CETTE FEUILLE POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.

⚠ MISE EN GARDE: DANGER D'ÉTOUFFEMENT
 Petite pièces. Points pointus. Assemblage par un adulte requis.

⚠ MISE EN GARDE: RISQUE DE NOYADE
 Il existe un risque de noyade pour les jeunes enfants se trouvant à proximité de contenants d'eau ouverts. Une supervision par un adulte est toujours requise.

⚠ MISE EN GARDE: DANGER DE BRÛLURE

- Vérifiez toujours la température du produit avant de laisser vos enfants jouer avec.
- N'oubliez pas que le produit peut causer des brûlures si elle est laissée en plein soleil.
- Faites toujours attention au soleil et aux conditions météorologiques, et ne supposez jamais que le matériel est sûr parce que la température de l'air n'est pas très élevée.

RENSEIGNEMENTS DE SÉCURITÉ

- La surveillance continue par un adulte est requise en tous temps.
- Contient jusqu'à 15 l (4 gal.) de l'eau.
- Dites aux enfants de ne pas utiliser le produit jusqu'à ce qu'il soit assemblé correctement.
- Les pieds de la table ne sont pas amovibles. Une tentative de retirer les pieds peut endommager le produit.
- Entrez-le à l'intérieur ou ne l'utilisez pas lorsque la température descend à moins de 32°F (0°C).
- **NE PAS** retirer les vis une fois l'unité assemblée. Pour désassembler l'unité, retirez uniquement les pièces qui ne sont pas fixées avec des vis.
- **NE PAS** trop serrer les vis, sinon celles-ci ne sont pas en mesure de maintenir les pièces ensemble de manière adéquate.
- Veuillez prendre note que les vis sont conçues pour percer le plastique et former leur propre filetage.



Thank you for purchasing the Step2®
 Summer Shower Splash Tower Water Table™
 Harbor Splash Tower Water Table™
 Seaside Showers Water Table™
 Spring Time Splash Water Table™

We'd appreciate a few minutes of your time to complete a brief survey so we can continue providing you with great products.

To participate, please visit our website at:
www.step2.com/survey/?partnumber=897400

Thank you for your time,
 Your friends at Step2.

FRANÇAIS

INSTRUCTIONS DE NETTOYAGE:

NETTOYAGE GÉNÉRAL:

- Utilisez de l'eau savonneuse douce.
- Changez l'eau fréquemment.
- Procédez à une désinfection de temps à autre pour éliminer les débris organiques et empêcher la prolifération de bactéries.

INSTRUCIONS DE MISE AU REBUT:

Veillez recycler dans la mesure du possible. L'élimination doit être conforme à toutes les lois nationales.

INSPECTEZ CE PRODUIT AVANT CHAQUE UTILISATION. SERREZ BIEN LES CONNEXIONS ET REMPLACEZ LES COMPOSANTS USÉS OU ENDOMMAGÉS. CONTACTEZ LA SOCIÉTÉ STEP2 POUR DES PIÈCES DE RECHANGE.

ESPAÑOL

USO PARA NIÑOS DE 1½ AÑOS DE EDAD EN ADELANTE.

RESPETE LAS SIGUIENTES RECOMENDACIONES Y ADVERTENCIAS PARA DISMINUIR LA PROBABILIDAD DE SUFRIR LESIONES GRAVES O MORTALES. CONSERVE ESTA HOJA PARA SU CONSULTA EN EL FUTURO.

ADVERTENCIA: RIESGO DE ASFIXIA

Contiene piezas pequeñas. Puntas afiladas. Requiere montaje por parte de un adulto.

ADVERTENCIA: RIESGO DE AHOGAMIENTO

Existe el riesgo de que los niños pequeños se ahoguen en recipientes abiertos de agua. Siempre se requiere la supervisión de un adulto.

ADVERTENCIA: RIESGO DE QUEMADURAS

- Verifique siempre la temperatura del producto antes de permitir que los niños jueguen con él.
- Recuerde que el producto puede provocar quemaduras si se deja en la luz directa del sol.
- Siempre tenga en cuenta el sol y las condiciones climáticas y no asuma que el equipo es seguro debido a que la temperatura del aire no es demasiado elevada.

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

- Este producto requiere supervisión continua de un adulto.
- Contiene hasta 15 l (4 gal.) de agua.
- Asegúrese que los niños no utilicen este producto hasta que se haya finalizado su montaje.
- Las patas de la mesa no se pueden quitar. Si intenta quitar las patas, puede dañar el producto.
- Guárdelo adentro o no lo utilice cuando la temperatura sea inferior a 0°C (32°F).
- **NO** quite ningún tornillo una vez que se haya montado. Para desmontar la cama, retire solo las piezas que no estén atomilladas.
- **NO** apriete los tornillos en exceso, ya que las piezas no quedarían unidas de manera adecuada.
- Los tornillos están diseñados para perforar el plástico y formar sus propias roscas.

INSTRUCCIONES PARA LA LIMPIEZA:

LIMPIEZA GENERAL:

- Utilice una solución de agua y jabón suave.
- El agua debe cambiarse con frecuencia.
- Desinfectela ocasionalmente para eliminar los residuos orgánicos y prevenir el crecimiento bacteriano.

INSTRUCCIONES PARA LA ELIMINACIÓN:

Recicle los componentes si tiene la posibilidad. La eliminación de este producto se debe realizar de conformidad con la Normativa Gubernamental.

EXAMINE EL PRODUCTO ANTES DE CADA UTILIZACIÓN. FIJE LAS CONEXIONES Y SUSTITUYA LOS COMPONENTES QUE PRESENTEN DAÑOS O DESGASTE. PÓNGASE EN CONTACTO CON LA EMPRESA STEP2 PARA OBTENER PIEZAS DE REPUESTO.

ITALIANO

PER L'USO DA PARTE DI BAMBINI DAI 1½ ANNI IN SU.

OSSERVARE LE SEGUENTI DICHIARAZIONI E AVVERTENZE PER RIDURRE IL RISCHIO DI INFORTUNI GRAVI O FATALI. CONSERVARE QUESTO FOGLIO PER FUTURO RIFERIMENTO.

AVVERTENZE: RISCHIO DI SOFFOCAMENTO

Parti di dimensioni ridotte. Punti taglienti. È necessario il montaggio da parte di adulti.

ITALIANO

AVVERTENZE: RISCHIO DI ANNEGAMENTO

Non permettere ai bambini di avvicinarsi ai contenitori di acqua aperti. Pericolo di annegamento. È costantemente richiesta la presenza di un adulto.

AVVERTENZE: PERICOLO DI USTIONI

- Controllare sempre la temperatura del prodotto prima di permettere ai bambini di giocare con esso.
- Ricordarsi che il prodotto possono provocare ustioni se lasciato in luce diretta del sole.
- Prestare sempre la massima attenzione alle condizioni meteo e al sole, e non presumere che l'attrezzatura sia sicura perché la temperatura dell'aria non è molto alta.

INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA

- Fornire una supervisione continua da parte di un adulto in ogni momento.
- Contiene fino a 15 l (4 gal.) di acqua.
- Insegnare ai bambini di non utilizzare il prodotto prima del montaggio.
- Le gambe del tavolo non possono essere rimosse. Il tentativo di rimuoverle le gambe potrebbe causare danni al prodotto.
- Spostarlo in interni o non utilizzare a temperature inferiori ai 0°C (32°F).
- **NON** rimuovere le parti dopo l'installazione. Per lo smontaggio, rimuovere solo le parti non fissate dalle viti.
- **NON** stringere eccessivamente le viti poiché ciò potrebbe causare un collegamento non corretto dei componenti.
- Considerare che le viti sono progettate per forare la plastica e formare filetti.

ISTRUZIONI PER LA PULIZIA:

PULIZIA GENERALE:

- Utilizzare acqua con sapone delicato.
- Cambiare frequentemente l'acqua.
- Disinfettare occasionalmente per rimuovere i residui organici e ostacolare la crescita batterica.

ISTRUZIONI PER LO SMALTIMENTO:

Riciclare quando possibile. Lo smaltimento deve essere effettuato in conformità con tutti i regolamenti previsti dal governo.

ISPEZIONARE QUESTO PRODOTTO PRIMA DI CIASCUN UTILIZZO. CHIUDERE FERMAMENTE LE CONNESSIONI E SOSTITUIRE I COMPONENTI DANNEGGIATI O USURATI. CONTATTARE STEP2 COMPANY PER OTTENERE RICAMBI.

NEDERLANDS

BESTEMD VOOR GEBRUIK DOOR KINDEREN VAN 1½ JAAR EN OUDER.

NEEM DE VOLGENDE VERKLARINGEN EN WAARSCHUWINGEN IN ACHT OM WAARSCHIJNLIJK ERNSTIG OF FATAAL LETSEL TE VERMINDEREN.

BEWAAR DIT BLAD VOOR TOEKOMSTIGE REFERENTIE.

WAARSCHUWING: VERSTIKKINGSGEVAAR

Kleine onderdelen. Scherpe punten. Montage door volwassene vereist.

WAARSCHUWING: VERDRINKINGSGEVAAR

Het risico bestaat dat jonge kinderen kunnen verdrinken als ze bij open containers met water zijn. Er is altijd toezicht van een volwassene vereist.

WAARSCHUWING: VERBRANDINGSGEVAAR

- Controleer altijd de temperatuur van het product voordat u uw kinderen ermee laat spelen.
- Vergeet niet dat het product brandwonden kunnen veroorzaken als links in direct zonlicht.
- Let altijd goed op de zon en de weersomstandigheden en ga er niet zonder meer vanuit dat het toestel veilig is omdat de luchttemperatuur niet erg hoog is.

VEILIGHEIDSINFORMATIE

- Zorg te allen tijde voor continue toezicht van een volwassene.
- Is groot genoeg voor 15 l (4 gal.) water.
- Instrueer kinderen het product niet te gebruiken tot het goed in elkaar is gezet.
- Tafelpoten zijn niet verwijderbaar. Pogingen om de poten te verwijderen kunnen leiden tot schade aan het product.
- Breng deze naar binnen en gebruik deze niet wanneer de temperatuur onder 0°C (32°F) zakt.
- Verwijder **GEEN** schroeven nadat deze eenmaal zijn geïnstalleerd. Verwijder bij de demontage alleen onderdelen die niet zijn vastgezet met schroeven.
- Draai de schroeven **NIE**t te vast aan, anders houden ze de onderdelen niet goed bij elkaar.
- Houd er rekening mee dat schroeven zodanig zijn ontworpen dat ze door het.

NEDERLANDS

REINIGINGSINSTRUCTIES:

ALGEMENE REINIGING:

- Een mild sopje gebruiken.
- Water dient vaak te worden verschoond.
- Af en toe schoonmaken om organisch afval te verwijderen en groei van bacteriën te voorkomen.

AFVOERINSTRUCTIES:

Wanneer mogelijk recycelen. Afvoeren moet gebeuren in overeenstemming met alle overheidsvoorschriften.

DIT PRODUCT VÓÓR ELK GEBRUIK INSPECTEREN. DRAAI VERBINDINGEN GOED VAST EN VERVANG BESCHADIGDE OF VERSLETEN COMPONENTEN. NEEM CONTACT MET DE STEP2 COMPANY VOOR VERVANGINGSONDERDELEN.

PORTUGUÊS

DESTINA-SE A SER UTILIZADO POR CRIANÇAS COM 1½ OU MAIS ANOS DE IDADE.

RESPEITE AS SEGUINTE ADVERTÊNCIAS E AVISOS PARA REDUZIR A PROBABILIDADE DE UMA LESÃO GRAVE OU FATAL. GUARDE ESTA FOLHA PARA REFERÊNCIA FUTURA.

AVISO: PERIGO DE ASFIXIA

Peças pequenas. Pontas afiadas. Necessária a montagem por adultos.

AVISO: PERIGO DE AFOGAMENTO

Existe o risco das crianças pequenas se afogarem em torno de recipientes de água abertos. É necessária a supervisão de adultos constante.

AVISO: RISCO DE QUEIMADURA

- Verifique sempre a temperatura do produto antes de deixar o seu filho brincar com o mesmo.
- Lembre-se de que o produto podem causar queimaduras se deixado em luz solar direta.
- Esteja sempre ciente das condições climáticas e do sol e não assuma que o equipamento é seguro porque a temperatura do ar não está muito elevada.

INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA

- Manter sempre a vigilância por parte de um adulto.
- Capacidade máxima de 15 l (4 gal.) de água.
- Instrua as Crianças para que não usem o produto até que esteja devidamente montado.
- As pernas da mesa não são removíveis. Tentar remover as pernas pode danificar o produto.
- Transporte-o para uma zona interior e não utilize quando se se registarem temperaturas abaixo dos 0°C (32°F).
- **NÃO** remova nenhum parafuso depois de montado. Para desmontar, remova apenas as partes que não estão presas com parafusos.
- **NÃO** aperte demasiado os parafusos, caso contrário estes não conseguirão manter as peças unidas.
- Tenha em conta de que os parafusos foram concebidos para perfurar o plástico e formar as suas próprias roscas.

INSTRUÇÕES DE LIMPEZA:

LIMPEZA GERAL:

- Utilize água ensaboada morna.
- A água deve ser mudada frequentemente.
- Desinfectar ocasionalmente para remover resíduos orgânicos e evitar o desenvolvimento de bactérias.

INSTRUÇÕES DE ELIMINAÇÃO:

Recicle sempre que possível. A eliminação deve estar em conformidade com todas as regulações oficiais.

INSPECTIONE ESTE PRODUTO ANTES DE CADA UTILIZAÇÃO. APORTE BEM AS LIGAÇÕES E SUBSTITUA OS COMPONENTES DANIFICADOS OU DESGASTADOS. CONTACTE A STEP2 COMPANY PARA OBTENÇÃO DE SUBSTITUIÇÃO.

POLSKI

PRODUKT PRZEZNACZONY DO UŻYTKU DLA DZIECI POWYŻEJ 1½ ROKU ŻYCIA.

PRZESTRZEGANIE PONIŻSZYCH ZALECEŃ I OSTRZEŻEŃ ZMNIEJSZY PRAWDOPODOBIEŃSTWO ODNIESIENIA POWAŻNYCH LUB ŚMIERTELNYCH OBRAŻEŃ CIAŁA. ZACHOWAĆ TĘ INSTRUKCJĘ DO PÓŹNIEJSZYCH KONSULTACJI.

OSTRZEŻENIE! RYZYKO ZADŁAWIENIA

Małe części. Ostre punkty. Montaż powinna wykonać osoba dorosła.

**OSTRZEŻENIE!
RYZYKO UTONIĘCIA**

Istnieje ryzyko utonięcia małych dzieci w otwartych zbiornikach z wodą. Wymagany jest stały nadzór osób dorosłych.

**OSTRZEŻENIE!
NIEBEZPIECZEŃSTWO POPARZENIA**

- Zawsze należy sprawdzić temperaturę produktu przed zezwoleniem dzieckom na zabawę nim.
- Należy pamiętać, że produkt mogą powodować poparzenia jeśli pozostaje w bezpośrednim świetle słonecznym.
- Zawsze należy zwracać uwagę na słońce i warunki pogodowe.
- Nie można zakładać, że urządzenie jest bezpieczne, ponieważ temperatura powietrza nie jest bardzo wysoka.

INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- Zapewnić nadzór osoby dorosłej nad dzieckiem przez cały czas.
- Pojemność maks. ok. 15 l (4 gal.) woda.
- Polecić dzieckom, aby nie używały zabawki, dopóki nie zostanie odpowiednio zmontowana.
- Nogi stołu są zamocowane na stałe. Próba usunięcia nóg może spowodować uszkodzenie produktu.
- Przechowywać w zamkniętych pomieszczeniach lub nie używać, jeśli temperatura spadnie poniżej 0°C (23°F).
- **NIE** wykręcać żadnych wkrętów po wkręceniu. Podczas demontażu usuwać tylko części niezabezpieczone wkrętami.
- **NIE NALEŻY** zbyt mocno dokręcać śrub, ponieważ może to spowodować niewłaściwe połączenie elementów.
- Należy pamiętać, że użyte wkręty przebijające plastik są samogwintujące.

INSTRUKCJA CZYSZCZENIA:**OGÓLNE CZYSZCZENIE:**

- Używać wody z dodatkiem mydła.
- Wodę należy często zmieniać.
- Co jakiś czas należy wykonać odkażanie, aby usunąć zanieczyszczenia organiczne i zapobiec rozwojowi bakterii.

INSTRUKCJA UTYLIZACJI:

Produkt należy zutylizować, jeśli to możliwe. Należy utylizować zgodnie z obowiązującymi, krajowymi przepisami.

NALEŻY SPRAWDZIĆ PRODUKT PRZED KAŻDYM UŻYCIEM. MOCNO DOKRĘCIĆ POŁĄCZENIA I WYMIENIĆ USZKODZONE LUB ZUŻYTE CZĘŚCI. W CELU WYMIANY CZĘŚCI NALEŻY SKONTAKTOWAĆ SIĘ Z FIRMĄ STEP2.

REINIGUNGSANWEISUNGEN:**REINIGUNG ALLGEMEIN:**

- Wasser und ein schonendes Geschirrspülmittel verwenden.
- Das Wasser im Behälter häufig wechseln.
- Gelegentlich desinfizieren, um organische Rückstände zu entfernen und das Wachstum von Bakterien zu verhindern.

ENTSORGUNGSANWEISUNGEN:

Bitte geben Sie das Produkt zum Recycling, wenn möglich. Gemäß allen behördlichen Vorschriften entsprechend entsorgen.

PRÜFEN SIE DIESES PRODUKT VOR JEDER VERWENDUNG. ZIEHEN SIE SCHRAUBVERBINDUNGEN FEST AN UND ERSETZEN SIE BESCHÄDIGTE ODER ABGENUTZTE TEILE. KONTAKTIEREN SIE STEP2 BEZÜGLICH ERSATZTEILEN.

日本人

1.5 歳半以上のお子様を対象としています。

深刻な事故または致命的な事故の可能性を減らすために、すべての指示と警告に従ってください。本シートをお読みになった後も、いつでも見られる場所に大切に保管してください。

**警告：
窒息に注意**

小さな部品。尖った先端。大人が組み立ててください。

**警告：
やけどに注意**

- お子様を遊ばせる前に、必ず本製品の温度を確かめてください。
- 本製品を直射日光の当たる場所に放置すると本体が熱くなり、火傷の原因になる可能性があります。
- 日光と天候に常に注意してください。気温がそれほど高くないからといって、本製品が安全であると判断しないでください。

**警告：
水の事故に注意**

水が入った容器でお子様が溺れる危険があります。常に大人による監視が必要です。

安全に関する情報

- 常に大人が監視するようにしてください。
- 正しく組み立てられるまで本製品を使用しないようにお子様たちに指示してください。
- 最大15リットル（4ガロン）の水を入れることができます。
- テーブルの脚は取り外せません。脚を取り外そうとすると、製品が破損する恐れがあります。
- 気温が0° C (32° F) を下回った場合は、室内に入れるか、使用を中止してください。
- 組み立てた後はネジを絶対に外さないでください。分解する際は、ネジで固定されていない部分のみを取り外してください。
- ネジをきつく締めすぎないでください。ネジをきつく締めすぎると、部品が正しい位置に固定されません。
- ネジはプラスチックを貫通し、独自のネジ山を形成するように設計されていることに注意してください。

お手入れ方法：**普段のお手入れ：**

- 石鹸水を使用してください。
- 水は頻繁に交換してください。
- 有機物の汚れを取り除き、細菌の繁殖を防ぐために時々消毒してください。

廃棄方法：

可能な場合はリサイクルしてください。廃棄する際は、政府の規制に従って廃棄してください。

ご使用前に、本製品を毎回点検してください。接続部分を適切に固定し、破損または磨耗した部品は交換してください。交換部品については、STEP2カンパニーまでご連絡ください。

中文

供 1½ 岁及以上的儿童使用。

阅读以下陈述和警告，减少严重或致命伤害发生的可能性。保存本说明书以供今后参考。

**警告：
窒息危险**

小部件。尖角。要求成人组装。

**警告：
灼伤危险**

- 让孩子玩耍产品之前，请始终检查产品的温度。
- 请记住，该产品可能会造成烫伤 如果阳光直射。
- 随时关注太阳与天气情况，请勿因为气温不高而认为游乐设施是安全的。

**警告：
溺水危险**

小孩子有可能会掉入敞口盛水器皿中溺水。任何时候都需要成人的监督。

安全信息：

- 任何时候都需提供连续性的成人监护。
- 最多可容纳 4 加仑（15 升）。
- 告诫儿童不要在产品被正确组装前使用。
- 桌腿不可移除。试图移除桌腿可能导致产品受损。
- 置于室内，或在温度低于 32° F (0° C) 时不使用。
- **请勿**在安装后取下任何螺钉。拆卸时，只能取下非螺钉固定的部件。
- **请勿**过度拧紧螺钉，否则不能适当地紧固部件。
- 请注意，螺钉的设计使其可以穿透塑料并自己形成螺纹。

清洁指南：**般清洁：**

- 使用温和的肥皂水。
- 水应该经常更换。
- 偶尔消毒以去除有机碎片并防止细菌生长。

处理指南：

如可能，请回收利用。处理时必须遵守所有的政府规章。

每次使用前检查本产品。固定连接处，并换掉破损和磨损的部件。联系 Step2 有限责任公司获取替换零件。

العربية

مكرسة لاستخدام الأطفال الذين تتراوح أعمارهم بين 1½ سنة أو أكثر.

قم بمراعاة الملاحظات والتحذيرات التالية لتقليل إمكانية التعرض لإصابة خطيرة أو مميتة. احتفظ بهذا الدليل للرجوع إليه في المستقبل.

تحذير:**خطر الاختناق**

الأجزاء الصغيرة. حواف حادة. يجب تجميع المنتج بمعرفة شخص بالغ.

تحذير:**خطر الغرق**

الأجزاء الصغيرة. حواف حادة. يجب تجميع المنتج بمعرفة شخص بالغ.

تحذير:**خطر الحرق**

- تأكد دائمًا من حرارة المنتج قبل السماح للأطفال باللعب به.
- تذكر أن المنتج قد تكون سببًا في الإصابة بحروق إذا تركت في أشعة الشمس المباشرة.
- انتبه دائمًا للشمس وظروف الطقس، لا تفترض أن الجهاز آمن لأن درجة حرارة الهواء غير مرتفعة للغاية.

معلومات السلامة

- احرص على وجود إشراف مستمر من البالغين طوال الوقت.
- عليك توجيه الأطفال بعدم استخدام المنتج إلا بعد تجميعه بشكل صحيح.
- يسع ما يصل إلى 5 غالون من المياه (18.92 لتر).
- رجل الطاولة غير قابلة للنزع. قد ينجم عن محاولة نزع الأرجل تلف المنتج.
- احتفظ بالجهاز داخل المنزل أو لا تستخدمه إذا انخفضت درجة الحرارة عن 32° درجة فهرنهايت (صفر مئوية).
- لا تفك أي مسامير بعد تركيبها. للفق، فقط اخلع الأجزاء غير المربوطة بمسامير.
- لا تقرب في ربط المسامير اللولبية وإلا فلن تملك الأجزاء بعضها بشكل ملائم.
- لاحظ أنه تم تصميم المسامير اللولبية بحيث تخترق البلاستيك وتشكل السن اللولبي الخاص بها.

إرشادات التنظيف:

يجب على الوالدين غسل الملحقات بعناية قبل الاستخدام. التنظيف العام: استخدم مياه بصابون مخفف.

إرشادات التخلص من المنتج:

الرجاء إعادة التدوير إن أمكن. يجب أن توافق طريقة التخلص من المنتج مع كل القوانين الحكومية.

افحص المنتج قبل كل استخدام. اربط الصولات بإحكام واستبدل المكونات التالفة أو البالية. اتصل بشركة Step2 لاستبدال الأجزاء.